PRESENCIA

AÑO XIII - Nº 2675 - LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 25 DE DICIEMBRE DE 1965 - 16 PAGINAS - $b 0.50

"Olvidemos ofensas y enconos, volvamos nuestros ojos a Cristo, a su Iglesia"

EXPRESAN LOS PRESIDENTES DE LA JUNTA MILITAR EN SU MENSAJE DE NAVIDAD.

Los Presidentes de la Junta Militar, Grls. René Barrientos Ortuño y Alfredo Ovando Candia, suscribieron el siguiente mensaje al pueblo boliviano.

Este es un día de gratitud, de acción de gracias a Dios, porque nos ha permitido transcurrir un año en Paz y en Libertad, libres de los fantasmas de la opresión y el privilegio. En su Noche Cristiana, honda y fraternal, deseamos que la bondad del Señor descienda, en un abrazo de amor y comprensión, sobre los hogares de todos los bolivianos.

Nuestra Patria, Cristiana, Católica, atesora con fervor las enseñanzas de Cristo, el mayor Revolucionario de la Historia, cuya doctrina de amor a los humildes, de simpatía a los humanos y de altruísima en la conducta, sigue normando la vida y marcando el destino de las sociedades civilizadas. En la Nochebuena, alcanza su más elevado nivel de emociones el Mensaje luminoso que ha puesto al hombre por encima de todos los seres de la Creación.

Como católicos, nos preciamos de buscar el bien común, a través de la Justicia y de la Verdad.

Ni el recelo ni la incomprensión afectan nuestra conducta cristiana de amor y de servicio a nuestro pueblo. En esta Nochebuena reafirmamos nuestra fe en el Hombre. Y declaramos, con humildad, que nosotros no tenemos enemigos, ni como seres humanos, ni como gobernantes, ni como militares.

Nuestros espíritus siguen deseosos de sancionar una fructífera Unidad para la familia boliviana, lo que nos permitiría cumplir nuestro anhelo de que la próxima Nochebuena la celebremos en los templos y en armoniosa comprensión con el pueblo entero.

Bolivianos: olvidemos ofensas y enconos, volvamos nuestros ojos a Cristo, a su Iglesia, a su Vida y a su Doctrina Social, tan nobles! Que todo el pueblo, por su bien y por su Dios, acepte la política del diálogo y sean olvidados todos los agravios. Logremos para nuestros hijos una vida cristiana, de pleno y permanente entendimiento.

En el ejercicio del amor al pueblo, del entendimiento con propios y extraños, de la comprensión de las ideas ajenas, siempre hemos preferido la bondad al orgullo, las armas del espíritu frente al rudo materialismo que acosa al mundo.

Que Dios nos ilumine y nos sostenga en nuestra lucha sin descanso por la felicidad de nuestra gente. Y que el Supremo Hacedor conserve a sus hijos bolivianos dentro de una Patria creyente y catolica por sobre las discrepancias que El mismo disipará con su Justiciero Poder.

Los presidentes de la Junta, Generales Barrientos y Ovando, en su mensaje de Navidad, hacen un llamado a la reconcilia-ción entre los bolivianos.



7. Helechos, virutas, gajos de pino, ramas de abeto, rústicos pesebres y... la esperanza de festejar con dignidad la llegada del Divino Redentor. "Caserita: ¡llévese esto!, caserito..." y la ciudad cobra un ritmo ágil y arrollador.



AMNISTIA IRRESTRICTA SOLO EN FAVOR DE CAMPESINOS SINDICADOS

Se considera que los campesinos participaron en luctuosos hechos del pasado obligados por el MNR

La Junta Militar de Gobierno, aprobó el siguiente Decreto Supremo:

CONSIDERANDO:

Que durante los gobiernos del Movimiento Nacionalista Revolucionario, se incurrió en abuso de la buena fe del campesinado, al que con fines demagógicos para perpetuarse en el poder, se utilizó en actividades ajenas a sus habituales labores agrícolas, al extremo de haber violentado la voluntad de dicha gente humilde para reclutarla en milicias de represión dirigidas desde altos organismos del Estado;

Que los campesinos que hubieren resultado implicados en actos o hechos relacionados derivados, sobrevinientes o emergentes de aquellas acciones represivas de carácter político, dispuestas por el régimen anterior, no pueden ser involucrados en responsabilidades penales comunes, ya que mediante coacción y bajo amenaza de reversión de tierras a los ex propietarios afectados por la Reforma Agraria, fueron convertidos en simples instrumentos de las arbitrariedades y designios de venganza del gobierno depuesto el 4 de noviembre.

Que es justo reconocer la extorsión sicológica y moral ejercitada en las sencillas gentes del campo, a las que se obligó a intervenir en hechos y sucesos lamentables, como los de Terebinto, Cliza y Muruialda, sobre cuyo origen, propósito y fines, los campesinos de Ucureña y de otros lugares ni siquiera tenían conocimiento, correspondiendo a la justicia investigar, encausar y sancionar, de acuerdo a ley, a quienes resultaren responsables y culpables consicientes de tales acontecimientos;

Que la Junta Militar de Gobierno, siguiendo su invariable política de concordia, debe atender el clamor de los trabajadores campesinos, contra varios de los cuales, ciertos elementos políticos pretenden ejercer represalias valiéndose de medios que no pueden ser cohonestados por el actual gobierno;

En Consejo de Ministros:

DECRETAN:

ARTICULO PRIMERO.- Concédese amnistía en favor de todos los campesinos que se encuentren sindicados, procesados, perseguidos o detenidos, por los luctuosos hechos relacionados, derivados, sobrevinientes o emergentes de acciones represivas de carácter político, ordenadas por los gobiernos del Movimiento Nacionalista Revolucionario, como los de Terebinto en 1958, Cliza y Murufalda por haber sido utilizados o involucrados en aquellos como milicianos, para actuar obligados bajo órdnes superiores y sometidos a las determinaciones autocráticas de dicho régimen; debiendo, en consecuencia, suspenderse y quedar sin efecto con respecto a los campesinos comprendidos en este Decreto, los procesos que se hubieren iniciado o que se encuentren en trámite contra ellos, en estado sumario o plenario, pero sin sentencia, en los tribunales ordinarios de la República.

ARTICULO SEGUNDO.- En caso de que los beneficiados con la presente amnistía incurriesen en reicidencia, se consideraran como circunstancias agravantes de los nuevos hechos, los que anteriormente dieron lugar a su sindicación o procesamiento

El señor Ministro de Gobierno, Justicia e Inmigracion, queda encargado de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto Ley.

EL LLAMADO A LA PAZ DE PAULO VI FUE DIFUNDIDO POR RADIO VATICANO

.Por Gerald Miller.

Ciudad del Vaticano, 24 (AP)- La Radio Vaticano transmitió hoy a todo el mundo el mensaje por la paz del Papa Paulo, con especial énfasis aunque sin mención directa a que se termine la lucha en Vietnam.

En su tradicional mensaje navideño anoche, el dirigente espiritual de más de 500.000 millones de católicos del mundo pidió "negociaciones justas y sinceras para restablecer el orden y la amistad."

El no mencionar específicamente al país a que se refería ni a los beligerantes, es costumbre en los pronunciamientos papales de esta clase. Pero también como de costumbre, no dejó duda alguna respecto a qué se refería.

Fue signifitativo que utilizara la palabra negociación. En una apelación general por la paz, como las del pasado, hubiera hablado de esfuerzos para superar divergencias, para procurar mayor comprensión , para eliminar animosidades mutuas.

Pero en esta ocasion empleó la palabra "negociación" cuando la prensa mundial está llena de conversaciones sobre negociaciones.

Hace solo cuatro días, en una petición urgiendo en cese al fuego por Navidad. el Papa, sí mencionó a Vietn Nam y pidió que se exploraran las posibilidades de negociación.

Si restara alguna duda del significado de los pronunciamientos del Papa, generalmente las fuentes vaticanas no tienen reticencias en explicarlo en privado.

Son diversas las consideraciones que inducen al Papa a hablar en terminos generales sobre cuestiones mundiales, dejando al público la tarea de interpretar

Se opina en el Vaticano que limitando el Papa las referencias directas, puede ejercer mayor impacto en aquellas ocasiones y las que opina que es necesaria una mención específica sin ambages.

Ejemplo de esto es la mención del Viet Nam en el discurso del Papa el pasado domingo cuando pidió un cese al fuego.

El papado trata también de mantener una neutralidad estricta en disputas políticas, para evitar la impresión de que se opone o favorece a algún grupo por motivos políticos.

El Vaticano no desea dar a parte alguna en una disputa cualquier oportunidad de propaganda en cuanto a que dispone de apoyo del Vaticano, bien sea moral o político, basándose en las menciones papales.

El Vaticano trata también de mantener, al nivel diplomático, una reputación de confiabilidad y discreción.

SE CONSIDERA QUE LA ESTRATEGIA DE COMUNISTAS ES CONSEGUIR QUE EE.UU. RETIRE SU ACCION DE SUR VIET NAM

NUEVA YORK, 24 (AP).- La actitud de Ho Chi Minh y del régimen norvietnames que encabeza indican que los comunistas, repitiendo su estrategia de hace doce años, esperan producir una situación que pueda obligar a los Estados Unidos a abandonar a Viet Nam del Sur.

¿ La dirigencia del Viet Minh se aprovechó en su momento de la presión de la opinión pública en Francia para llevar a su final una lucha que estaba costando muchas vidas y dinero franceses.

En noviembre de 1953, Ho habló con un periodista sueco que lo visitó. El dirigente comunista expresó admiración por el pueblo francés, e indicó que pudiera estar interesado en algún tipo de negociación para terminar la lucha. Dijo que había notado que amplios sectores de la opinión pública francesa deseaban se negociara una solución.

En 1965, Ho ha indicado que entiende las manifestaciones en Estados Unidos como significativas de cansancio con el costo en vidas y dinero de la guerra de Viet Nam. Ha elogiado esas manifestaciones aunque bajo cualquier concepto representan un sentimiento muy minoritario en Estados Unidos -como expresión de la gran mayoría del pueblo norteamericano, a quienes profesa admiración, como la profesó antes por el francés.

Y en 1965, Ho ha concedido entrevistas a periodistas visitantes y a otros en las cuales formuló manifestaciones imprecisas pero aparentemente sugerentes, que fueron interpretadas en algunas partes como verdaderos "sondeos de paz".

de nuevo, al igual que hace una docena de años, los rusos parecen activamente interesados en propiciar negociaciones.

La combinación de actividades soviéticas y britanicas condujo a la conferencia de Ginebra en abril de 1954 En realidad fueron dos conferencias en una:Sobre Corea y sobre Indochina.

El día en que se reunió la primera sesión plenaria en Ginebra sobre la cuestión de Indochina, el 8 de mayo de 1954, la cercada fortaleza francesa de Dien Bien PHu cayó ante el avance del Vietminh. Para los agotados franceses eso significó prácticamente el fin.

Los norteamericanos están en una situación militar hoy en Viet Nam muy superior en fortaleza a la de los franceses en 1954, pero también hay semejanzas. Los franceses dominaban las ciudades poblaciones u líneas de comunicación, pero prácticamente no tenian control sobre el resto del país. El Vietminh -como hoy el Viet Cong dominaba la mayor parte del interior en Viet Nam del Sur.



Ayer visitó nuestra redacción un pequeño conjunto coral de la Parroquia de Nuestro Señor de la Sentencia. El R.P. Luis Vera dirige a los niños que interpretan un villancico de Navidad. El coro del Padre Vera recorrió hospicios, asilos y hogares de niños desamparados, anunciando --con cánticos-- el nacimiento de Nuestro Señor Jesucristo.

SON CUARENTA LOS MUERTOS POR RIADA EN LA REGION DE TIPUANI

Los últimos partes llegados de la región del desastre en Tipuani dan cuenta de que, efectivamente, son alrededor de 40 los muertos en el siniestro que afectó a varios campamenos de aquella zona.

El Jefe del DIC en Tipuani, al darnos ese dato, tomaba en cuenta la realidad de 370 viviendas arrasadas de 13 campamentos mineros que quedaron inutilizados.

LA AYUDA

La campaña que realizan algunas radios está dando buen resultado. Personas solidarias y caritativas hacen llegar al Ministerio de Defensa Nacional víveres y ropa para que sea llevada a Tipuani por los aviones del TAM.

Algunas damas de Tipuani se quejaron, cuando la visita del Ministro, de la absoluta indiferencia que mostraron los empresarios de Aerolíneas Abaroa (ALA) para ayudar en el transporte de los víveres que fueron donados para aliviar a los damificados. Señalaron que esas donaciones fueron transportadas sólo en aviones militares que tuvieron que hacer ocho vuelos diarios. La empresa ALA tiene en Tipuani el principal punto de sus operaciones.

INFORME

Los Ministros de Salubridad y de Minas, hicieron conocer al Gabinete ministerial sus informes sobre Tipuani y los partes que recibe constantemente de la radio del Banco Minero de Tipuani. El Banco Minero donó 10 millones de bolivianos que serán destinados a la compra de material que sea de urgencia en la zona del desastre. El Ministro de Salud comprobó que lo más necesario en este momento es ropa y alimentos, ya que la riada dejó sin trabajo a todos los mineros de la región aurífera, más rica del país.

El Gobierno deberá encarar también la necesidad de otorgar créditos a los mineros para la pronta recuperación de las actividades normales. Los mineros están deseosos de recomenzar inmediatamente. El Ministro Ardiles prometió a los mineros afectados que hará todo lo posible para que el Gobierno se ocupe de conseguir de organizaciones internacionales los préstamos que sean necesarios.

GRAL. ESCOBAR DENUNCIA AGITACION COMUNISTA EN LA ALCALDIA PACEÑA

"Elementos desplazados el 4 de noviembre, con tendencia filocomunista y adoctrinados en Cuba, Checoeslovaquia y Moscú pretenden mantener un constante clima de agitación con el objeto de fomentar la holgazanería y el fraude en el Tesoro Municiapl" expresó ayer el Alcalde Municipal Gral. Armando Escobar Uría refiriéndose a los panfletos que aparecieron a nombre de un Sindicato Clandestino de Constructores Municipales. El Gral. Escoar añadió que muchos de esos dirigentes fueron Diputados y Senadores que no obstante cobrar sus dietas también figuraban en el presupuesto de la Alcaldía Municipal.

Según se informó en la Alcaldía la Comisión Investigadora dirigida por el Sr. Alfredo Eguino y otros auditores comisionados por el Ministerio de Hacienda establecen en un informe un despilfarro de fondos comunales cuyo monto asciende a 2.000.000 de pesos bolivianos.

Sigue la ola de robos en Gran Bretaña

.LONDRES, 24 (AP) - La gran ola de delitos en Gran Bretaña continuó con los ladrones sumamente ocupados aún hasta el día de Navidad.

Scotland Yard dijo que joyas por valor de 30.000 libras esterlinas (84.000 dólares) fueron hurtadas de la residencia del comerciante John Gold, en el suburbio londinense de Mill Hill, durante la noche.



AVISOS CLASIFICADOS



CASA JUNTA
Perfectamente amoblada, ofrezco alquiler en Miraflores. "LA DILIGENTE" Jenaro Sanjinés 566.

"LA DILIGENTE"
Necesita casas, departamentos, alquiler, anticrético, venta-compra. Garantiza clientela. Propietarios no pagan comisión. Ofertas: Jenaro Sanjinés 566, frente Bazar Español.

CASA VENDO
Moderna, con tres departamentos uno por piso. Ref. Indaburo 1315



ANTICRETICO
Por 20.000 $b doy departamento. Cuatro habitaciones, cocina y baño independiente. Sopocachi Nº52 Referencia. Teléfono 2-4278.

MATRIMONIO AMERICANO
Solo. Busca departamento pequeño amoblado. Preferible zona Sopocachi, San Jorge o Calacoto. Referencias: teléfono 21596.

ALQUILO
Habitación con pensión. Casa de familia, Claudio Sanjinés 1547.

EN ANTICRETICO
Se ofrece una tienda en calle Iruya Nº 700, o llamar Telf. 12549.

DEPARTAMENTO NECESITO
Anticrético, independiente. Llamar: 12010 - 29932, Señor Valdivia.

OFREZCO
En contrato anticrético, por 15 millones, 3 piezas, derecho a teléfono, cocina, baño independiente.- Mismas condiciones ofrezco dos piezas también Sopocachi. Ref. Telf. 24278.

ALQUILO
Departamento vacío y amoblado, Indaburo 1331

CONSULTORIO
Consultorio médico, alquilo. Referencias: Eloy Salmón 791 esquina Pedro de la Gasca.

OFICINA CENTRICA
Necesito. Dirigirse Telf. 26549.



COMPRO TERRENO
Preferible en Sopocachi. Llamar 12010 - 29932. Señor Valdivia.

TERRENO
Vendo Villa Pabón. Ref. Avenida La Bandera 1494 (Kiosco).

VENDO LOTES
10.000, 20.000, 30.000 metros cuadrados. Excelente ubicación Alto La Paz. Precios regalados. Comercio 926, altos, Bufete Rocabado.

TERRENOS
Se compra terreno desde 200 a 600 mt2., preferentemente en Sopocachi o Miraflores. Teléfonos 11712 - 27354.

Coloque su aviso clasificado POR TELEFONO
Llame al 10460 o al 11125

TARIFA: VEINTE CENTAVOS POR PALABRA ($b 0.20)
El importe será cobrado en su domicilio.
LO MAS EFECTIVO Y ECONOMICO si Ud. desea vender o comprar. Si necesita oasa, departamento, oficina, o si desea colocarlos. Si ofrece servicios o los requiere. Si busca empleo o necesita empleados. Si quiere recuperar algún objeto perdido. NO PIERDA TIEMPO.
La Sección CLASIFICADOS de PRESENCIA está a su servicio.

TERRENOS
Haga el mejor regalo para los suyos. Compre un terreno en Seguencoma. Tienen agua, alcantarillado Ubicados lugares residenciales. Obrajes: excelente ubicación, segundo puente, 680 m2, con tres habitaciones buenas, vendemos. Yanacocha 441. Oficina 6.

REGALO DE NAVIDAD
Se vende sobre carretera asfaltada Cochabamba-Santa Cruz, a 0.30 centavos en metro cuadrado. Solo por tres días. Reserve su lote. Dirección: Capitán Castrillo 422.

HABITACION
Con derecho baño, ofrezco anticrético. "LA DILIGENTE". Jenaro Sanjinés 566.

DEPARTAMENTO
Independiente, muy céntrico. Ofrezco anticretico. "LA DILIGENTE" Jenaro Sanjinés 566.

LOTE EN COCHABAMBA
Permuto con otro en La Paz. Referencias teléfono 10796.



PRECISAMOS SOCIOS
Objeto ampliar establecimiento educacional prestigioso. Referencias Sucre 1273.

MERCADERIA EN COMISION
Recibimos Navidad. Excelentes exposición con servicios amplificación. Ingavi 946. Telf. 20364

ASERRADERO
En producción necesita inversionista con cinco o diez mil dólares garantizando buenas utilidades. Referencias teléfono 23695.

PRECISO DINERO
Préstamo. Ofrezco buena garantía. Ref. Telf. 10118.

NECESITO
Socio (a), con capital de 15.000 $b. Dirección: Capitán Castrillo Nº 422.

COMERCIAL "VISION"
Compra - Vende - Alquila.- Comercio 994, 2º piso, oficina 3, casilla 1097. Tel: 11828.

PROPIEDAD AGRICOLA
Necesito en alquiler en Sapahaqui, Caracato. Dirigirse Federico Zuazo Nº 1621.



COMPRO
Cobre, plomo, tinas de estaño. Max Paredes Nº 815.

BALANZA NUEVA
De 500 kilos. Ocasión. Pisagua 14. Telf. 20073.

VENDO QUIMBALETE Y BOLAS DE ACERO
De 3 pulgadas. Pisagua 14.- Telf. 20073.

RIELES DECAUVILLE
Y carros trocha 50 y 60. Precios rebajados. Pisagua 14. Teléfono 20073.

CAÑERIAS MANESMAN
De 2 y 2 1/2 pulgadas, con poco uso. Pisagua 14. Telf. 20073

URGENTE
Compramos sierra circular de dientes cambiables de 45" a 50". Referencias: en La Paz casilla 2480 En Oruro 424 y Cochabamba teléfono 4539.

SIERRA HUINCHA
"Jonhserd", avance automático, vendo. Armentia 537. Teléfono 29707.

GRATIFICACION
Se da buena gratificación a quien devuelva un perrito medio salchicha, color café, llamado "Lobito Extraviado en la zona de la Avenida Frias el día viernes. Cualquier referencia llamar al Telf - 10032.

ALQUITRAN LIQUIDO Y PAPEL ASFALTICO
Ofrece "PORCEL LTDA." Pisagua 14: Telf. 20073.-



VENDO A PLAZOS
Living, comedor, dormitorio. Colón 766. Telf. 26362.

INVIERTA SU AGUINALDO
Adquiera un comedor, living, dormitorio o piezas sueltas. Materiales de primerísima calidad. Grandes facilidades de pago. Referencias: Mueblería HERCULES, Avenida Illimani 1802. Teléfono 11276.

MUEBLERIA FLORES
Vendo 20 juegos de living, tapiz americano, resortes de acero de alta calidad, desde $b 1.500.- Pagos en 3, 6 y 9 meses. Avenida Illimani 1786, calle Eloy Salmón 497.

MUEBLES
Vendo juegos de livings a 760 pesos bolivianos. Tumusla 492 interior.

MOTIVO DE VIAJE
Vendo varios juegos de living sin estrenar. Comedor, Vagoneta Acordeón, Cocina eléctrica. Continuación Avenida Iturralde, calle Diego de Peralta 1075.

VENDO
Juegos de Living, tipo americano y francés. Tumusla Nº 492 (interior).

EN VENTA
Un juego de living y uno de comedor. Ref. Telf. 28136.

MUEBLES
Vendo juegos de dormitorio, comedor, livings. Prado 1516 (Frente Hotel Sucre).



¡GANGA!
Vendemos: Coche-Cuna, sillita con ruedas, corralito, mesa para envolver, lámparas, cunas, sillita para comer, etc. Misael Saracho Nº 104. esq. Juan de Vargas. Telf. 25776.

POR VIAJE
Vendemos: catres para niños, comedor, radiola, tostadora y varios enseres. Calle Misael Saracho 104 esquina Juan de Vargas (Miraflores).



COMPRO AUTO AL CONTADO.
O vagoneta en vuenas condiciones. Ref. Telf. 22951. Hs. 13 a 14.

VENDO TAXI
"SIMCA" 1964. Magníficas condiciones. Comercio 926m altos, Bufete Rocabado.

INSTALACIONES
Y reparaciones eléctricas. Telf. 10831.

BACHILLERES
Tramitamos título de Bachiller, en Humanidades, en tiempo mínimo, a costo favorable, para todo estudiante. $b. 50,- Gestoría "LA NACIONAL", Colón 595. Telf. 21695. oficina 1.

ATENCION MAESTROS Y BACHILLERES
La Sección Jurídica de la Federación de Psdres de Familia atien de trámites de Bachilleres, becas expedientes de maestros, pago categorías. Comisión mínima. Comercio 1287, Of. 1 (Frente al Banco Minero).

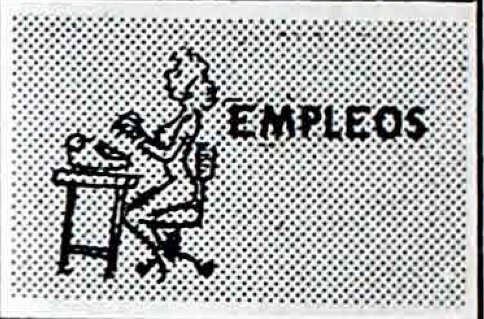
ENFERMOS
Paralíticos, epilépticos, artriticorreumáticos, insomnios, hepáticos, cataratas, restablecen pronto. Electromagnetismo, Fisiatría, Hidroterapia, Trofología y Kinesiterapia.- Profesor JAM, Fisioterapeuta titulado. Castro 166. Telf. 25298.

BELLEZA MUSCULAR
Adelgazamiento. Box. Restablecimiento débiles. Varones, damas Precios bajísimos. Rapidéz. "VELAC", Jenaro Sanjinés 566.

MASAJES ELECTRICOS
Baños turcos, gimnasia en aparatos para aumentar de estatura volumen, adelgazar, desarrollo muscular. Gimnasio York. Comercio-Colón. Telf. 11351.

EN 24 HORAS
Revelamos y terminamos sus fotografías. Foto "LA SUIZA". Av. América 183

EN 24 HORAS
Revelamos y terminamos sus fotografías "La Suiza" América 183.



NECESITO
Quien arregle anafes y llaves. Av. Saavedra Nº 1268.

COCINERA
Necesito, calle 6, Obrajes Nº 57 Telf. 23733.



TALADROS
"BOSCH", en varios tipos, de 110 y 220 Voltios. PANAMA AUTO PARTS; Campero Nº 52.

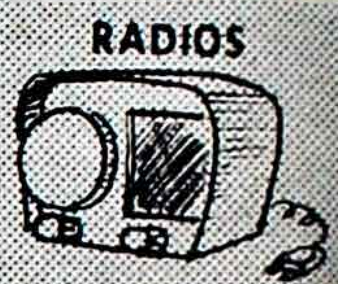
FOCOS
"General Electric", de 6 y 12 voltios. CENTRAL DE REPUESTOS PERFECT, Avenida Pando 151.

LLANTAS
670 x 15, de 8 pliegues, especiales para trabajo pesado. PANAMA AUTO PARTS. Campero Nº 52.

INTERRUPTORES
Y botones para Dual.- PANAMA AUTO PARTS, Campero Nº 52.

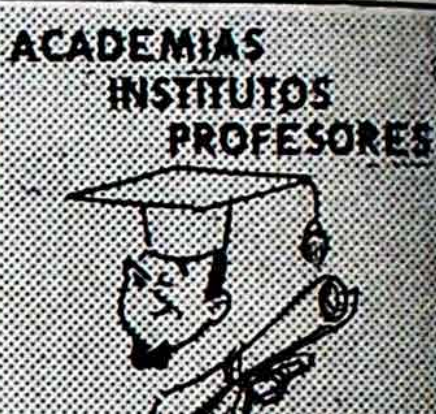
TAPAS DE TANQUE
Tipo "A". A precios bajísimos. PANAMA AUTO PARTS, Campero Nº 252.

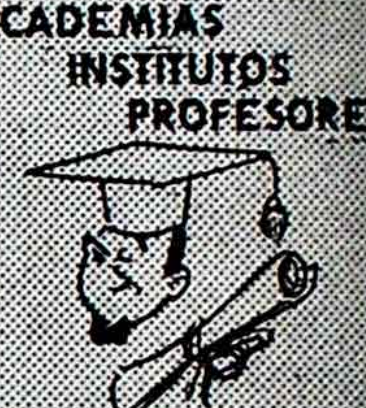




REPARAMOS RADIOS
Amplificadores Pick up, grabadoras. Servicio a domicilio Max Paredes 804 teléfonos 25113 - 27149

DE OCASION COMPRO
Radio con pick-up, roperos, cómodas. Tumusla 492 interior. Horas 12 a 17 pm.





CURSOS VESTIBULARES
Ofrecemos para Biológicas, Sociales, Secundaria, Primaria, Instituto "Eperon". Casilla 989.

NECESITO PROFESORA
6º de Primaria. Referencias teléfono 10796.

ACADEMIA "FIDELIA C. DE SANCHEZ"
Aprenda Ud. corte-confección, bordados, tejidos, lencería, con cursos rápidos de 10 meses, al final de los cuales le entregaremos Certificado Profesional otorgado por el Ministerio de Educación. La Academia cuenta, además, con un cómodo internado para señoritas de 12 a 18 años de edad. Referencias en Sopocachi Alto, calle 1. Colectivo Nº 9 Tembladerani.

Tregua navideña suspendió los combates, el terrorismo y la matanza en Viet-Nam

SAIGON, 24 (AP)-- Una tregua de vísperas de Navidad declarada por las fuerzas armadas aliadas y el Vietcong Comunista insurgente parece haber silenciado las armas, el terror y la matanza que ha torturado al Vietnam por años.

La decisión norteamericana- survietnamita de detener toda acción ofensiva por 30 horas entró en vigencia a las 18 horas (5:00 est), y el Vietcong pareció mantenerse fiel a su anunciada promesa de una tregua de 12 horas a partir de las 19 horas.

El cese de Fuego en el país parece que también benefició en algo a toda la gente eso se notaba muy especialmente en Saigón esta noche. Las calles eran un mar de humanidad.

La gente, que muy pocas veces salía a la calle en los últimos meses, era vista en las mismas en gran cantidad con sus hijos.

La población de tres millones de Saigón salió a la calle confiada, como si todos se hubiesen enterado directamente de la tregua. Los miles de norteamericanos en Saigón, por otra parte, estuvieron confinados en sus alojamientos hasta el amanecer del día de Navidad, cumpliendo el toque de queda impuesto el 18 de diciembre, será levantado a las 6 de la mañana del sábado.

El ambiente es tenso pero lleno de una sensación de alivio.

Desde la selva los informes indican que el cese de hostilidades se está cumpliendo. Desde An Khe, donde está la primera división estadounidense de caballería aérea, el corresponsal de ASSOCIATED PRESS Bob Poos informa: "Todo tranquilo".

Desde Da Nang, en la Costa Norte, donde la Infantería de Marina tiene su mayor base, se informa de los festejos: Pavo o Jamón de Virginia después de cocteles de camarones, terminando con pastel.



Soldados americanos pasan en medio de cuerpos de guerrilleros del Viet Cong luego de un encuentro de tropas de ambos bandos en Ap Nha Mat. Más de doscientos guerrilleros perecieron en esa refriega de la semana pasada (AP Wirephoto)

B.I.D. CONCEDIO PRESTAMO DE 18.5 MILLONES DE DOLARES A ARGENTINA

WASHINTON, 24 (AP).- Un préstamo de 18.5 millones de dólares fue extendido hoy a la Argentina para ampliar los servicios de agua corriente en el barrio sur de Buenos Aires, así como en Tucumán, Jujuy, Córdova y Mendoza.

El Banco Interamericano de Desarrollo anunció ese préstamo con otro de 400.000 dólares para la preparación de estudios económicos y programas de desarrollo en los cuales la Argentina está interesada.

Se calcula que con las obras que se construirán en el populoso sector sur de Buenos Aires y en las otras cuatro ciudades se beneficiarán tres millones de habitantes.

El programa de mejora en los servicios, que será ejecutado por obras sanitarias de la nación a un costo total de 45.2 millones de dólares --el financiamiento del BID es de uno 40 por ciento de ese costo-- incluye las siguientes obras:

BUENOS AIRES.- La construcción en Bernal de una planta purificadora de agua con una capacidad de un millón de metros cúbicos, para atender las necesidades del distrito que comprende los suburbios de Almirante Brown, Avellaneda, Lanus, Lomas de Zamora, Quilmes y Florencio Varela.

TUCUMAN.- La construcción de obras de aducción; la instalación de una planta de purificación con una capacidad de 120.000 metros cúbicos diarios; la construcción de un acueducto desde la toma hasta la planta, y otro desde la planta hasta la ciudad.

JUJUY.- La construcción de obras de aducción en el río Guerrero; la instalación de una planta purificadora con una capacidad de 65.000 metros cúbicos diarios, con sus correspondientes acueductos para empalmar a la planta con el sistema de distribución y la construcción de un acueducto desde la toma hasta la planta.

CORDOBA.- La construcción de acueductos para suministrar agua a las zonas que carecen de servicio, y en las calles reside el 40 por ciento de sus 600.000 habitantes.

MENDOZA.- La construcción de obras de aducción; la instalación de una planta de purificación con una capacidad inicial de 200.000 metros cúbicos diarios y la construcción de un acueducto que comunicará la planta con el sistema de distribución. Sólo 75 por ciento de los 400.000 habitantes de Mendoza reciben servicio de agua domiciliario.

INVESTIGACION RADIAL DEL ESPACIO HABRIA DADO UNA IDEA DEL PROCESO POR EL CUAL EL "UNIVERSO NACIO"

NUEVA YORK, 24 (AP) - Una reciente investigacion radial del espacio podría haber dado una idea del proceso por el cual el Universo nació, según dice hoy al "New York Times".

El "Times" informa de una conferencia de cosmólogos en Miami Beach la semana pasada en la cual se presentó evidencia de recientemente descubiertos objetos llamados "cuasares": fuenes de luz casi estelares.

Los "cuasares" son galaxias muy lejanas- tan lejanas que su luz y ondas radiales han tardado miles de millones de años para llegar a la tierra. Por lo tanto, podrían presentar una vista del Universo en sus primeras fases, dijo el "Times".

La investigación radial indica que los "cuasares" están en la condición del Universo cuando se expandió a más o menos una quinta parte de su presente diámetro. Se cree que eso fue hace 500.000 millones de años después de la explosión en la cual el presente Universo parece haber nacido, un período de entre 8 000 y 13.000 millones de años atrás.

"El "Times" dice que los nuevos descubrimientos apoyan la teoría de que el Universo ha estado extendiendose continuamente, desde la explosión original.

La informacion del "Times" dice que algunos hombres de ciencia interpretan los "causares" como sugiriendo que la expansión se detiene lentamente y que, últimamente, el universo volverá a juntarse otra vez.

De acuerdo a esa teoría, eventualmente podría haber una nueva explosión lo que crearía un nuevo Universo de las cenizas del anterior, según dice la crónica del "Times".

12 MUERTOS AL VOLCARSE UN AUTOBUS

MEDFORD, OREGON, 24 (AP) --Un autobús de la empresa Greyhound se volcó en una carretera escarchada y murieron 12 pasajeros, además de quedar heridos otros 20 en las últimas horas de anoche.

La policía dijo que el vehículo, que se dirigía de Spokane, Washington, a San Francisco, se salió de la carretera número 5 entre las localidades del sur del Estado de Oregón y de Grant Pass y Medford y cayó a un barranco.

Nueve personas murieron en el lugar del accidente, dijo la policía. Otra estaba muerta al llegar al hospital y dos más fallecieron poco después.

Diez personas acompañarán a Díaz Ordáz en su viaje por Centroamérica y Panamá

MEXICO, D.F., 24 (AP).- Un séquito de diez personas integrará la comitiva oficial del Presidente Gustavo Díaz Ordáz durante el viaje que hará a Centroamérica y Panamá el próximo 10 de enero, acompañado de su esposa, doña Guadalupe Borja de Díaz Ordáz y de su hijo, el ingeniero Gustavo Díaz Borja.

La Secretaría de Relaciones Exteriores dio a conocer hoy los nombres de las personas que forman la comitiva y que será encabezada por el Canciller Antonio Carrillo Flores, el Secretario de Educación Pública, Agustín Yañez y el Subsecretario de Industria y Comercio, Plácido García Reynoso.

Tambien irán Luis M. Farias, Oficial Mayor del Departamento de Turismo, Joaquín Cisneros Molina, Secretario Privado del Presidente; el Coronel Luis Oropeza, Jefe de Estado Mayor presidencial; Francisco Galindo Ochoa, Director General de Difusión y Relaciones Públicas de la Presidencia, el Embajador Alfonso de Fosenzweig Díaz Jr., Director en Jefe de la Secretaría de Relaciones Exteriores y Embajador Joaquín Bernal, Subdirector del Ceremonial de la Cancillería.

En cada uno de los países que visitará el primer mandatario mexicano se incorporará a la comitiva oficial el embajador de México acreditado ante ese gobierno.

Se informó también que los secretarios de Relaciones Exteriores y de Educación Pública irán acompañados de sus respectivas esposas.

En la gira que durará 13 días, el Presidente Díaz Ordáz visitará Guatemala, El Salvador, Nicaragua, Costa Rica y Honduras.

NEW YORK TIMES COMENTA SOBRE REP. DOMINICANA

.NUEVA YORK, 24 (AP) - El New York Times" dice en una nota editorial hoy:

"Debe esperarse que la República Dominicana actue como un volcán, Erupto nuevamente, comenzado con una obscura sangrienta batalla en Santiago y desórdenes en Santo Domingo".

Agrega el "Times".

"Nada realmente se arregló todavía en la República Dominicana . Ni todo el poderio de Estados Unidos, la nación más fuerte del mundo, ha podido resolver la brega interna en una de las naciones más débiles.

"El propósito de la intervención norteamericana fue evitar una toma del poder por los comunistas si Juan Bosch es restablecido en la presidencia. Hoy los comunistas aún están allí, débiles y bien controlados por el Gobierno de García Godoy, pero mucho más fuertes de lo que eran antes de que el Sr Johnson enviara a los Infantes de Marina. La extrema izquierda y la extrema derecha obstaculizan al régimen moderado del Presidente García Godoy.

"El significado del estallido en Santo Domingo es que no ha habido solucion en el problema dominicano.

Exilados cubanos produjeron su primera película en U.S.A.

POR THEODORE A. EDIGER

MIAMI, 24 (AP).- Los exilados cubanos han producido su primera película, con Guillermo Alvarez Guedes como director y principal actor.

Alvarez Guedes, que se hizo popular en Cuba interpretando a un borracho en un programa semanal de televisión, ayudó al financiamiento de la película con las utilidades de una fábrica de discos que estableció en el exilio.

José Prieto dejó su trabajo como botones de un hotel para ser asistente de Director. En Cuba había dirigido películas y programas de televisión.

La voluptuosa rubia Gina Romand, que ha participado en 26 películas desde que salió de Cuba en 1959 vino de la ciudad de México para ser la estrella femenina.

La cinta se titula "Dios te salve, psiquiatra" y trata de las comprometedoras escenas amorosas que hacen que los protagonistas acudan a consultar a un psiquiatra, con las consiguientes situaciones cómicas.

Alvarez Guedes dijo que piensa estrenar la película en Miami en marzo o abril. Después será exhibida en Nueva York y en otras ciudades de Estados Unidos donde hay núcleos importantes de población de habla hispana, y en todos los países de América Latina.

La mayor parte del rodaje se hizo en Miami y duró cinco semanas. El elenco estuvo formado en su mayoría por artistas exiliados cubanos que trabajan en Miami. Una excepción es Sonia Noemi, estrella de Puerto Rico traída para uno de los papeles principales. Más de 200 extras y personas técnico fueron reclutados entre la colonia de exiliados cubanos en Miami.

Un norteamericano que salió de Cuba despues que Fidel Castro tomó el poder, Gregory Sandor, fue el director de fotografía.

Los Geminis 6-7 estuvieron a medio metro de distancia

.WASHINGTON, 24 (AP) - Geminis 6 y Geminis 7 aparentemente llegaron a estar a menos de medio metro de distancia durante su histórica cita en el espacio la semana pasada, reveló anoche un funcionario de la agencia espacial

Robert Aller, Jefe de Planificación de las misiones Geminis en la Administración Nacional de Aerenaútica y el Espacio, dijo eso anoche en el Club Nacional de la Prensa. Anteriormente los dirigentes de la agencia habían dicho que las naves estuvieron a 2 o 3 metros de distancia.

Aller no explicó la forma en que los funcionarios llegaron a esa última cifra de menos de medio metro, pero indico que fue resultado de la información suministrada por los cuatro astronautas.

Violentos desórdenes protagonizaron trabajadores azucareros en Argentina

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, ARGENTINA, 24 (AP).- Los violentos desórdenes protagonizados por los trabajadores azucareros anoche aquí, tienen antecedentes económicos y también políticos.

Por una parte están los bajos precios del Mercado Mundial en relación con los altos costos de la producción azucarera aquí, factor que se agrava con la aparente disminución de la cuota azucarera en el mercado norteamericano, que el año pasado fue de alrededor de 100.000 toneladas y este año está fijada en 39.000.

La situación se complica también con una mayor producción este año -desde unas 800.000 toneladas el año pasado, a unas 1.200.000 que se calculan para este- y con la virtual congelación del precio del azúcar en el mercado nacional en medio de una creciente inflación con aumento de precios en todos los demás productos.

El precio del azúcar en la Argentina se mantiene entre 15 y 20 pesos kilogramo al por mayor, y de 28 a 40 pesos a detalle (el peso está oficialmente a un cambio alrededor de 188 por dólar). los cosecheros y los centrales azucareros piden se aumente a 37 o 38 pesos al por mayor, y a 44 al público. Alegan para esto el aumento de producción y de costos, y también de la demanda interior que se calcula ahora en unas 800.000 toneladas anuales.

El Gobierjo no fija precio al azúcar, pero lo acuerda con la industria azucarera en una especia de entendimiento mutuo que hace respetar con la amenaza latente de reducir o cortar créditos para las cocechas, los que son generalmente facilitados por el Banco de la Nación.

Los violentos desórdenes de ayer se iniciaron con una asamblea pública de los trabajadores azucareros en el Parque Independencia, para demandar mayores salarios, y para protestar del atraso en el pago de los mismos y de que fueron insuficientes los 300 millones de pesos facilitados por el Gobierno la semana pasada para el pago de esos atrasos.

Aparte de las reclamaciones sindicales la asamblea y la actitud de los trabajadores tenía tambíen causas políticas.

Muchos de los millares de trabajadores que acudieron eran simpatizantes peronistas, como también lo es José Alonso, Secretario General de la Confederación General del Trabajo, quien llegó especialmente de Buenos Aires para el acto.

Alonso dijo en su discurso:

"Debe comenzar en Tucumán la revolución social que se extenderá a todo el país y que no terminará hasta que todas las casas de gobierno estén en manos de los trabajadores".

Al finalizar el acto; los trabajadores asistentes se desbordaron por las calles de esta población, principalmente por la 25 de Mayo, apedreando las ventanas y escaparates, y también la Casa de Gobierno. Se produjeron choques con la policía que trató de controlar a los manifestantes, y por lo menos tres policías resultaron lesionados, uno de ellos de gravedad por quemaduras que surgió al estallar junto a él un coctel Molotov.

Martin Soria, Secretario de la Federación Obrera de Trabajadores de la Industria del Azúcar (FOTIA), denunció luego que civiles anti-peronistas armados habían colaborado con la policía en ataques contra los manifestantes.



VEHICULOS ESPACIALES DE RUSIA CUBRIERON UNA TERCERA PARTE DE SU VIAJE DE LA TIERRA A VENUS

MOSCU, 24 (AP).- La Unión Soviética anunció hoy que sus dos vehículos espaciales lanzados hacia Venus el mes pasado han cubierto casi una tercera parte de la distancia de la Tierra a Venus.

TASS, la agencia soviética de noticias, dijo que Venus 3 lanzado el 16 de noviembre, se encuentra a unos 9.4 millones de kilómetros de la Tierra y sigue funcionando normalmente.

Agregó que Venus 2, lanzado el 12 de noviembre, está un poco más lejos. No se informó de su funcionamiento. Pero corresponsal de la TASS dijo que el se encontraba en el centro de comunicaciones del espacio solamente cuando se recibieron datos de Venus 3.

Ambos vehículos fueron lanzados cuando Venus se encontraba relativamente cerca de la Tierra, a unos 40 millones de kilómetros. Se espera que el viaje dure unos 100 días, dijo la TASS. Eso pondría a los vehículos en las cercanías de Venus entre el 17 y el 21 de febrero.

Jacqueline Kennedy sostiene entre sus brazos a un niño de cuatro años durante un festival de Navidad en Bronx, Nueva York. La esposa del ex presidente Kennedy explicó al niño detalles de una comedia que se representó (AP Wire-photo)





LOS COMERCIANTES DE ORURO CRITICAN LA "IMPROCEDENCIA" DE UN IMPUESTO

Oruro, 23 (PRESENCIA).- Los miembros directivos de la Cámara Departamental de Comercio, están solicitando la "suspención del cobro al comercio del impuesto de reinscripción del 2.4% por constituir una doble imposición y estar fundamentalmente en contradicción al D.S. No. 3299 de 1 de enero de 1953 que fija el impuesto único del 25% sobre las utilidades".

En tal virtud, se han dirigido al Alcalde Municipal de Oruro entidad que por intermedio de su departamento de recaudación viene cobrando el llamado impuesto de reinscripción a los comerciantes orureños.

Indican los directivos de la Cámara de Comercio, que han "estudiado y analizado cuidadosamente el concepto del mencionado impuesto habiendo llegado a la conclusión de que realmente no se trata de un gravamen a la reinscripción, sino que más bien constituye un nuevo impuesto a las utilidades, lo cual es improcedente porque va contra todo principio legal y financiero que prohíbe la doble imposición, puesto que el comercio paga el impuesto sobre utilidades a la Administración Nacional de la Renta de conformidad al D.S. No. 3299 de fecha 16 de enero de 1953 que ha refundido varios impuestos en una sola imposición de veinticinco por ciento, con carácter único".

Los reclamant4es hacen notar: "Las actividades económicas del país, han sufrido una notable contracción debido a las medidas de rehabilitación de la minería adoptadas por la H. Junta Militar de Gobierno, medidas que también han afectado en forma considerable al movimiento comercial, lo que ha determinado una situación grave en la capacidad económica del comercio, a tal extremo, que actualmente no puede hacer frente al pago de los elevados y múltiples impuestos que rigen en el país".

Luego de solicitar que el Tesoro Municipal de Oruro suspenda el pago de referencia, plantean la suspensión del item 305 de "la Ordenanza de Patentes e Impuestos de 1966", por no "sujetarse a un principio de justicia contributiva".

El item 305, establece la aludida reinscripción, que según los comerciantes orureños, afecta directamente a las utilidades de los establecimientos, y por lo tanto, al propio movimiento comercial.



NUEVA FUL EN S. CRUZ

SANTA CRUZ.- (PRESENCIA). En sencillo acto realizado en el Paraninfo Universitario fue posesionado el nuevo directorio de la Federación Universitaria Local encabezado por el señor Luis del Río Chávez.

En la oportunidad, el secretario ejecutivo de la FUL cesante, Oscar Olmos Olmos, dio lectura a su discurso-informe de labores cumplidas en el período que le cupo regir los destinos universitarios, y luego habló el nuevo dirigente Luis del Río, quien, en vibrante improvisación oral, esbozó un programa de acción inmediata y reafirmó su promesa de servir la causa universitaria con honradez y hombría de bien.

REVISTA "ALBORADA"

SANTA CRUZ - (PRESENCIA). Bajo la dirección de los periodistas Erick Von Boek y Reinaldo Rodríguez, entró en circulación en esta ciudad, la revista "Alborada", ofreciendo abundantemente como selecto material gráfico e informativo. Cuenta con artículos serios sobre problemas nacionales de valiosas plumas del Oriente. Su presentación es buena y cuenta con 65 páginas. Revela un digno esfuerzo de sus directores y una promesa de superacion para el futuro. Su primer número ha contado con la favorable acogida del público lector, descontándose el éxito de sus próximas presentaciones.

EL CBA INAUGURO SU NUEVO LOCAL

SANTA CRUZ- (PRESENCIA). El Centro Boliviano Americano de esta ciudad inauguró su nuevo local instalado sobre la calle Buenos Aires 154, con la presencia del Director de USIS en Bolivia, señor Edmund Schechter y el Agregado Cultural de la Embajada Americana, señor Michael Boerner.

POTOSI DISTINGUIO CON MERECIDOS TITULOS AL HISTORIADOR L. HANKE



Izquierda, el Vicerector de la Universidad "Tomás Frías", entrega al Dr. Lewis Hanke, el título que lo declara "Dr. Honoris Causa". A la derecha, el ilustre investigador, firma el "Libro de Honor" de la Municipalidad de Potosí, en el acto en que fue declarado "Ciudadano Honorario de la Coronada Villa Imperial de Carlos V". (Foto CIMA).

Potosí, 23 PRESENCIA.- La Villa Imperial otorgó altos títulos honoríficos al historiador norteamericano Dr. Lewis Hanke, como testimonio de reconocimiento a su infatigable labor cultural y de investigación, que ha servido para mostrar importantes facetas históricas de este distrito, de la época de la colonia.

La Municipalidad lo distinguió con el título de Ciudadano Honorario, durante una ceremonia que alcanzó solemnidad. El Alcalde Dr. Ricardo Bohórquez Ramírez, pronunció un discurso para destacar la labor científica del visitante. Dijo que Potosí rendía su homenaje a un amigo de Potosí "y más que todo a un defensor apasionado de nuestro pueblo, que con su amor, presencia y trabajos, aporta al conocimiento de la verdad y de la historia" por lo que en justicia y en gratitud se lo declaraba por Ordenanza Municipal expresa Ciudadano Honorario de Potosí La copia de la Ordenanza fue entregada al homenajeado, haciendo notar que es la primera vez que la Comuna potosina declaraba con tal dignidad a un ciudadano extranjero.

En la misma oportunidad el Dr Hanke, fue invitado a firmar el libro de honor de la Municipalidad.

AGRADECIMIENTO

El Dr. Hanke, agradeció la distinción manifestando "me encuentro conmovido y hubiera estado más feliz, si mi esposa me acompañaba en tan elocuente ceremonia. Recibo con gratitud y humildad este homenaje que debe ser en realidad compartido con muchas instituciones y personas que han contribuído a destacar la historia de la Villa Imperial de Potosí, al igual que se comparte el premio Nobel". También hizo notar que después de haber investigado bastante sobre la obra de Fray Bartolomé de las Cazas, defensor de los Indios, investigó la obra y datos de los historiadores Arzana y Vela, para dedicarse a la Villa Imperial. Destacó que surge una nueva etapa para Potosí, tal como lo demuestran las mejores organizaciones que conservan importantes documentos la Casa Nacional de Moneda.

EN LA UNIVERSIDAD

La Universidad "Tomás Frías" de esta ciudad, realizó un acto académico especial presidido por el vice rector Ing. Raúl Salazar, al que también asistieron autoridades locales y representantes de entidades de cultura, para designar al Dr. Hanke. Dr. Honoris Causa de dicha casa de estudios. El primer orador del acto fue el Director del Departamento de Cultura don Daniel Zambrana Romero, quien ponderó la gratitud de la Universidad para recibir a tan digno visitante, amigo de Potosí y de su historia, cuya labor también es seguida por otros jóvenes investigadores nacionales en esta misma ciudad. El segundo orador fue del Dr. Alfredo Serrano Ponce de Leon, quien como Secretario Gral. de la Universidad, con un preámbulo a la personalidad del Dr. Hanke dio lectura a la Resolución Universitaria por la que se le declara solemnemente y en reconocimiento a su labor científica, Dr. Honoris Causa de la Universidad "T.F.".- El vice rector Ing. Raúl Salazar en un discurso breve, destacó los méritos y gratitud por los que la Universidad lo declaraba Dr. Honoris Causa, por sus aportes científicos a la investigación incluídos en la historia de Potosí y a su conocimiento en el mundo y que la gratitud la lleve a su esposa y hogar espiritual. El Dr. Lewis Hanke al agradecer incidió su humildad y sencillez, recordando las horas y días pasados juntos al director de la Biblioteca Nl. don Gunar Mendoza, que también se encontraba en el acto, en los trabajos de investigación históricos efectuados años anteriores en Bolivia. Haciendo finalmente constar que el mundo pasa por días difíciles y gloriosos, por los que hay que continuar la investigación y el estudio y mas que todo perseguir libremente las verdades".

EN LA SOCIEDAD GEOGRAFICA Y DE HISTORIA

En el Salón de Honor del Museo de la Casa Nl. de Moneda se llevó a cabo una sesión de Honor de homenaje a su socio Dr. Lewis Hanke, oportunidad en la que luego de las palabras de presentación y saludo de su presidente Don Armando Alba, el socio Mario Chacón dio lectura a un extenso trabajo sobre la obra investigoadora realizada por el ilustre homenajeado, como también se refirio a su personalidad, y más que todo a la difusión y conocimiento que hace de la Historia de la Villa Imperial en su condición de hombre de ciencia.

PERSONALIDAD DEL Dr. LEWIS HANKE.- El Dr. Lewis Hanke, es nacido en Oregón EE.UU. de Morte América en 1905, habiéndose doctorado en Filosofía y Letras, siendo catedrático de Historia Latinoamericana en la Universidad de Columbia, N. York; asistente a Congresos Internacionales de Historia, estudioso en Archivos de Europa y América.- Hanke después de haber dedicado la mayor parte de sus primeros estudios de investigación sobre vida y obra del Padre Bartholomé de las Cazas, se dedicó íntegramente al estudio y difusión de la historia latinoamericana y especialmente a la de la Villa Imperial, a la que ha dedicado una bibliografía amplia como "La Villa Imperial de Potosí un Capítulo Inédito en Historia del Nuevo Mundo" publicada en Sucre por Universidad San Francisco, que también fue traducida al Inglés.- "Un misterio bibliográfico: La historia de Potosí de Antonio Acostá", publicada en Brasil. "Los portugueses en Latinoamérica con especial referencia a la Villa Imperial de Potosí", "Fiestas en Potosí" en 1608", publicada en Lima. Luego como editor ha publicado muchas otras obras históricas sobre la Villa Imperial.

CRITICAS DE F.S.B. A LA JUNSTA MILITAR

SANTA CRUZ.- (PRESENCIA).- "Los generales de noviembre, no deben olvidar que mientras Falange Socialista Boliviana preparaba sus cuadros y los ponía a disposición del pueblo boliviano para hacer una verdadera revolución contra el régimen despótico del MNR, ellos estaban en funciones de co-gobierno con la tiranía", dijo Mario Vargas Jordán a PRESENCIA al referirse a la posición de su partido respecto al golpe que derroco al gobierno del MNR y cuya paternidad según él se adjudica la Junta Militar de Gobierno".

"Nosotros no discutimos la paternidad de la revolución de noviembre, pero nadie puede negar- añade Vargas- que los cuadros combatientes de Falange fueron los que, desde el Alto Paraguá con las guerrillas, y la agitación popular con los estudiantes y obreros en las ciudades, hizo posible una revolución que resultó fácil para los generales. Vargas Jordán recuerda a "los generales que fueron utilizados por Paz Estenssoro en la chacota demogógica del MNR, en las convenciones partidarias, en la dirección de comandos y en el laberinto de elecciones fraudulentas".

"En cambio--apunta el jefe regional falangista-- la insurrección popular se gestó en las cárceles, campos de concentración y el exilio".

DIALECTICA DEL GATILLO

Tocando otro aspecto, Vargas Jordán rechazó los calificativos de "revolucionarios y restauradores a la Junta Militar, pues su respuesta a las demandas obreras, se inspira en la dialéctica del gatillo y en el socapamiento de los esbirros del tirano de ayer"

DIRECTIVA

SANTA CRUZ- (PRESENCIA).- El Club Blooming de esta ciudad renovó su mesa directiva con el siguiente personal: Presidente, Daniel Echazú, Vice- Presidente, Fredy Paz; Tesorero, David Céspedes, Secretario de Prensa y Propaganda René Vargas Mercado, y como director técnico, Rubén Saldaña.

PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN
CO-DIRECTOR GERENTE: ALBERTO BAILEY G.

La Paz, Bolivia, Sábado 25 de Diciembre de 1965

MENSAJE DE PAZ

Al nacer el Redentor, los ángeles hicieron llegar un mensaje de paz a todos los hombres de buena voluntad. Siglos después, los representantes de Dios, desde la cátedra de Pedro en Roma, han repetido continuamente el mismo mensaje de Navidad, pero con un tono de admonición y con un pedido: Dios se halla dispuesto siempre a conceder la paz, pero exige que la libertad de los hombres cree las condiciones necesarias para que ella reine.

Pero lo que advertimos en este mundo, es que los hombres no ponen su buena voluntad para la consecución de la paz; muchas veces, pretenden establecerla por medio de la fuerza; la guerra, la violencia permanentes se han convertido en medios para alcanzar una paz que, desde luego, nunca llega. Se ha ido más allá todavía cuando, sin recordar la enseñanza evangélica, olvidando que el mensaje navideño incluye primero la gloria que debe darse a Dios, se pretende pacificar al mundo prescindiendo de Dios y también contra el propio Dios.

De estas negativas condiciones ha resultado el clima de violencia que vive el mundo y el ansia creciente de los hombres de superarlo. De ahí la oportunidad permanente de los mensajes papales que insisten en la necesidad de trabajar incansablemente por la paz.

Paz que no existe entre los pueblos. Ellos se destrozan entre sí en batallas donde intervienen centenares de miles de hombres. Inclusive los pueblos que no están oficialmente en guerra, viven en continuo temor; temen los horrores que resultarán del empleo de los modernos y terribles medios de destrucción que ha creado la inteligencia humana. La desconfianza se ha hecho más común que el deseo de comprensión entre los hombres. En ciertos momentos se ha llegado al borde del abismo, pero, gracias a Dios y a la buena voluntad de algunos hombres, no se ha tenido que lamentar un conflicto que hubiera arrastrado al mundo entero.

Paz que no existe dentro de los pueblos. Las pasiones partidistas se han desencadenado, en unas partes más que en otras, para dividir a quienes habitan en un mismo territorio. Las riquezas mal distribuidas han fomentado odios y resentimientos entre clases sociales que pretenden resolver sus problemas no mediante el mutuo entendimiento, sino con la opresión de los unos por los otros. Se ha llegado al extremo de hacer del color de la piel una causa más de división entre los hombres.

Todo ello tiene que ser dejado de lado, tiene que ser reducido a sus justos límites, tiene que plantearse bajo la luz eterna del Evangelio si queremos que los deseos universales de paz y concordia, expresados desde Roma en nombre de Dios, pero existentes en todo corazón humano, se conviertan en una realidad no quebrantada sino accidentalmente a causa de la falibilidad humana, y no como regla, según sucede en los tiempos actuales.

Gotas de Libertad

Berlín Occidental (Por Petra Richter) - Después de muchos meses de negociaciones, iniciadas a principios de junio, se firmó el nuevo acuerdo sobre salvoconductos que entre el 18 de diciembre de este año y el 2 de enero de 1966 permite a personas residentes en Berlín Occidental visitar durante dos días sus parientes en el Sector Soviético de la ciudad dividida.

La población a ambos lados de la Muralla fue sometida a una dura prueba. A pesar de haberse convenido el año pasado adoptar este año las mismas condiciones, surgieron nuevos obstáculos. En las negociaciones sobre las cláusulas políticas y las formulaciones se verificó claramente el objetivo de los dirigentes del Sector Soviético que pretendían obtener en recompensa de esta ración mínima de humanidad el reconocimiento de la teoría comunista de los tres Estados alemanes. Finalmente las dos delegaciones llegaron al acuerdo justamente a tiempo para poder iniciarse los preparativos técnicos.

Como en el año pasado, los solicitantes esperan seis, siete y ocho horas delante de los 16 edificios oficiales en Berlín Occidental para entregar a las comisiones de funcionarios de los dos Correos sus papeles, durante cuyo tiempo son atendidos por la Cruz Roja Alemana y otras organizaciones caritativas. El deseo de ver al padre, a la madre u otros parientes próximos residentes en el Sector Soviético de Berlín justifica las largas esperas. Las autoridades del Sector Soviético ya establecieron nuevas restricciones. Las puertas de la Muralla se abrirán diariamente sólo para 100.000 personas y 8.000 automóviles. El permiso de visitar parientes en el Sector Soviético es válido sólo de las siete hasta a las 24 horas.

En la alegría de los berlineses de ambos lados de la Muralla se mezclan, sin embargo, unas gotas de amargura: el régimen comunista no se allanó a dar al acuerdo la validez de un año o más. Después de la vuelta del año, la Muralla estará de nuevo herméticamente cerrada. Al parecer, en el Sector Soviético de Berlín se cuenta con que sea posible conseguir en las próximas negociaciones las concesiones políticas negadas este año. El Senado de Berlín y el Gobierno Federal Alemán no están dispuestos a pagar tan elevado precio político por las facilidades ahora concedidas.

No causa tanta sensación pero es de igual importancia la apertura, en Berlín Occidental, de un centro de salvoconductos para casos excepcionales. El Centro fue cerrado por las autoridades del Sector Soviético después de expirar el acuerdo. Hasta el 31 de marzo próximo el Centro recibirá de nuevo solicitudes para idas al Sector Soviético por motivo de muerte, de casamiento, de nacimiento o de enfermedad.

AL MARGEN DEL EVANGELIO

LA LUZ BRILLA EN LAS TINIEBLAS

Por LUIS CAMACHO HIDALGO, Pbro.

Nos reunimos hoy delante de los Belenes y pesebres para contemplar la aniquilación de un Dios; para gozar piadosamente del espectáculo de ver cómo Dios desciende para levantarnos, se rebaja para hacernos crecer, y se empobrece para repartirnos sus tesoros.

Dios bajó de su grandeza a nuestra pequeñez haciéndose primero hombre, vistiéndose después de nuestras enfermedades, al tomar carne posible, y finalmente naciendo en la pobreza. Esto significa el Evangelio (San Lucas 2, 12) al decir: "Encontrareís un niño"- la humildad- "envuelto en pañales"- el frío y nuestras flaquezas--"en un pesebre"-- la pobreza.

Esta narración del nacimiento del Señor no es un acontecimiento pasado: "En aquel tiempo." tratemos hoy de comprender lo que hay tras ese acontecimiento, para que nadie se imagine que el Evangelio es una historia agradable, o una hermosa leyenda, o un cuento de niños. No, es una historia que comenzó en el mundo de Dios, en la vida del Dios uno y trino. El niño de quien se nos ha contado que nació como hijo de gente pobre, que no hallaron siquiera lugar en el mezón del pueblo, es el mismo Hijo de Dios, que ahora ha entrado en la historia humana, y en ella vive, habla y obra, e inicia una carrera que, vista con ojos humanos, terminará en el patíbulo. Porque El ha traído una separación y una decisión en la historia humana. La luz está ahí, podemos abrirnos y podemos cerrarnos a ella. La podemos recibir y la podemos rechazar. Dios no es ya una idea vaga de los filósofos, no es ya pura fantasía de los hombres. Dios es uno que habla con los hombres, come y bebe, uno por quien o contra quien pueden decidirse los hombres, es uno que dijo: "El que me ve a mí, ve al Padre.. "

Y esta historia no es cosa de tiempo atrás, pasada; no aconteció solamente en remotas tierras hace cerca de dos mil años. Acontece también hoy, también en nuestro tiempo brilla la luz en las tinieblas, y nadie la podrá ya extinguir. Pero ahí están también las tinieblas, ese mundo que se cierra a la luz, que no quiere recibir al Señor en lo que es propiedad del Señor, que lo rechaza, que lo reconoce a lo sumo en dominio privado y a puertas cerradas, cuando no se le reniega después de conocido. Y nosotros nos hallamos en medio de esas tinieblas. Recibámoslo, a fin de que pueda hacernos hijos de Dios. Tambien hoy hay hijos e hijas de Dios por todo lo descubierto de la tierra, y su misión es vivir en este mundo como la luz, la sal y la levadura del mundo.

CENTENARIO DE SIBELIUS

Por GERMAN ARCINIEGAS

El centenario del nacimiento de Johan Julius Sibelius, cuya vida se recuerda ahora en celebraciones universales, sirve para ilustrar uno de esos casos ejemplares en que la música sirve de punto de apoyo para que una nación se afirme, se independice, encuentre el camino de su expresión y obtenga el reconocimiento de todas las demás. No era Sibelius precisamente un músico folklórico pero tomaba el espíritu de su pueblo y lo proyectaba con tan persuasiva perfección, que su concierto sobre Finlandia fue prohibido por los rusos que pretendían perpetuar su imperio sobre el país. Sibelius sacaba de los bosques y lagos de su patria, de las largas noches de invierno, de los veranos de luz indeclinable, de los turbios verdes de las aguas del Báltico, inspiraciones musicales que inmortalizó en sus sinfonías. Una vez, un patriota finlandés asesinó al mandatario impuesto por los rusos, pero encontró al mismo tiempo su muerte. Pasó a ser un héroe nacional, y la marcha fúnebre que Sibelius escribió para sus funerales aún estremece las fibras del pueblo finlandés. Luego ocurre la aleve invasión soviética que trata de borrar del mapa de los pueblos libres a Finlandia, y se produce esa resistencia sin par que acaba por echar a los invasores del suelo patrio. Todo, con música de Sibelius al fondo. Cuando muere el viejo, de más de noventa años, toda Finlandia acompaña a la iglesia y al cementerio sus despojos, en un cortejo igualmente musical que derramó sobre el féretro, en aires suyos y en cantos, todas las flores que Finlandia tiene en el prodigioso jardín de cuanto escribió él en su laboriosa vida.

No es un caso único. Polonia tuvo en Paderewski un músico que la llevaba en alas de su piano. El viejo que la libertó tocando, quedó reconocido como presidente de la república, para que se viera muy bien que las polonesas y la república eran hijas de los mismos acordes. Los pueblos acaban por reconocer, y se rinden, ante la evidencia de estos resortes mágicos que los animan. Les ocurre algo semejante al fenómeno de la danza, en que se ve que el danzante se sostiene en el aire, hace proezas inverosímiles, empujado por el ímpetu de la música. Aun en nuestra América hay un caso notable, que conozco personalmente. Mi bisabuelo tomó un aire de Mozart y lo trasformó en la Bayamesa, que dio por himno a los cubanos. Empujados por esa música de tan feliz origen, pelearon los cubanos y seguirán peleando por su independencia. La Bayamesa ya es una canción centenaria, y no muere.

Una vez, poco después de la liberación, y aún reducido a montañas de escombros, Berlín occidental era el escenario de la desolación y la esperanza. Entonces se habilitó de teatro de la ópera uno del cual había quedado la cáscara, y que los tozudos alemanes restauraron antes que ningún otro edificio público. En ese teatro asistí entonces a una representación de la ópera de Beethoven que concluye en el más emocionante canto a la libertad: Fidelio. Oyendo en esas circunstancias ese pasaje de Fidelio se veía surgir el nuevo Berlín. No creo que ningún discurso de entonces fue tan eficaz como esa profesión de fe musical para empujar a los berlineses a sacar de entre los escombros una de las más nuevas y espléndidas capitales de Europa.

Otra vez, en Buenos Aires, asistí en el teatro Colón a un experimento milagroso. Acababa Hitler de arrasar a Viena poniéndola bajo su pezuña de bestia diabólica. El director de la orquesta argentina era un austríaco, y compuso un pograma de obras escritas en torno a la ciudad de Viena. Entonces vimos surgir inabatible la ciudad aérea creada por los músicos, y quedamos convencidos de que era más firme que todo lo que las guerras o las invasiones son capaces de reducir a escombros. Aquél día, Viena se alzaba gloriosa en un teatro de Buenos Aires, y eso, que era lo que valía, quedaba fuera del alcance de Hitler.

Los ejemplos políticos son infinitos, y no hay pueblo que no haya marchado con sus cantos. Si algo hay viejo es esta realidad, que basta por sí solo para que pueda escribirse una interpretación musical de la historia que supera muchas otras basadas en frágiles esquemas económicos de discutible infalibilidad. - (ALA)

Nueva York

BOLIVIA Y EL PANAMERICANISMO

Por

HUMBERTO ZELADA

Los numerosos instrumentos jurídicos - Tratados o Convenciones - que, en su conjunto, constituyen el fundamento legal de todo el sistema interamericano, son el resultado de las negociaciones y debates promovidos con motivo de la realización de las sucesivas Conferencias Internacionales Americanas, desde la primera en 1889 hasta la décima en 1954, sin contar las reuniones de carácter extraordinario o sobre materias específicas. Dicho ordenamiento se refiere tanto a las cuestiones del Derecho Internacional Público como a los problemas del Derecho Internacional Privado, y no constituyen las únicas normas adoptadas por las Repúblicas Americanas. El estudio de su elaboración en las referidas reuniones es de gran importancia, ya sea para conocer las motivaciones básicas que las han originado como para compulsar los resultados que se han obtenido.

Nuestro país, como el resto de las naciones americanas, ha contribuído con su parte respectiva en el proceso del panamericanismo y en el surgimiento del Derecho Internacional Americano. La presencia de sus delegados en casi todas las Conferencias Interamericanas y la ratificación de muchos de los instrumentos aprobados así lo evidencian. La participación de Bolivia en el sistema regional se manifiesta desde las primeras reuniones hasta la creación y funcionamiento de la Organización de Estados Americanos.

LA PRIMERA CONFERENCIA

La Primera Conferencia Internacional Americana se reunió en Washington a convocatoria de los Estados Unidos, desde el 2 de octubre de 1899 hasta el 19 de abril de 1890. La Conferencia tenía por objeto -según lo expresado por el Secretario de Estado James G. Blains- "considerar y discutir los medios de prevenir la guerra entre las naciones de América" y de procurar "la paz, el comercio y la mutua prosperidad" de las mismas. Al respecto Antokoletz subraya: "Hasta el año 1880, los Estados Unidos de América siguieron para con las Repúblicas latino-americanas su política tradicional de aislamiento. Fuera de la tentativa de hacerse representar en el Congreso de Panamá de 1826, no participaron en los esfuerzos de las demás naciones de América para establecer una comunidad internacional americana". Durante la reunión se aprobaron meras recomendaciones que no constituyen verdaderos instrumentos jurídicos. Entre las mismas merecen destacarse la que creaba la Oficina Comercial de las Repúblicas Americanas, con sede en Washington, y la que propiciaba la adopción del arbitraje como sistema para la solución pacífica de las controversias suscitadas entre las naciones del Continente. El propio Secretario Blaine, en su discurso de clausura, puntualizaba: "Nosotros mantenemos que esta nueva Carta Magna que ha abolido la guerra sustituyéndola por el arbitraje entre las repúblicas de América, es el primero y más importante fruto de la Conferencia Internacional Americana".

II CONFERENCIA

La Segunda Conferencia se realizó en México, desde el 22 de octubre de 1901 hasta el 31 de enero de 1902. Nuestro país estuvo representado por el Embajador Fernando R. Guachalla, acreditado poco antes como Plenipotenciario de Bolivia ante el gobierno de los Estados Unidos Mexicanos. El entonces Ministro de Relaciones Exteriores, Eliodoro Villazón, informaba al Congreso ordinario de 1902 que el Dr. Guachalla "fue recibido en audiencia solemne, con manifestaciones de benevolencia del mandatario, bajo cuya política firme e ilustrada, los Estados Mexicanos han vivido en paz y tomado asiento entre los países civilizados, con honra y crédito". "El Congreso Pan-Americano -proseguía el Canciller- dio principio a sus nobles y delicadas tareas, bajo las legítimas esperanzas de los pueblos de este Continente, cuyos anhelos son la paz, la exclusión de la conquista de las guerras sangrientas y de la política de la paz armada. Se aspiraba sinceramente al establecimiento de una base jurídica para el régimen internacional de las relaciones de estos pueblos" (4). Por lo visto la Cancillería boliviana esta conforme con la creciente necesidad de unir esfuerzos con objeto de crear condiciones de paz y amistad entre los países del Hemisferio y de forjar las normas jurídicas fundamentales para ordenar las relaciones entre los mismos. En aquel tiempo los gobernantes bolivianos tenían aún fresco el recuerdo de la contienda del Pacífico y, sin duda alguna, sus expresiones en sentido de excluir la conquista y las guerras sangrientas eran sinceras, aparte de confiar en que un encuentro fraternal de todos los Estados americanos era un medio eficaz para obtener la solución satisfactoria de las cuestiones que Bolivia tenía pendientes con sus vecinos. De todas maneras en aquella época no se disponía de los suficientes medios de conciliación, predominando el sistema del arreglo bilateral y directo por encima de la acción conjunta.

Durante la Conferencia de México fueron aprobados cuatro Tratados, seis Convenciones, un Protocolo, ocho Resoluciones, tres Recomendaciones y una Proposición. Por su naturaleza solamente constituyen verdaderos y perfectos instrumentos jurídicos los dos primeros. En el caso presente, sin embargo, también merece atención especial el tercero por su materia. Los Tratados que se aprobaron fueron los siguientes: "TRATADO SOBRE RECLAMACIONES POR DAÑOS Y PERJUICIOS PECUNARIOS", "TRATADO DE EXTRADICION Y PROTECCION CONTRA EL ANARQUISMO", "TRATADO SOBRE PATENTES DE INVENCION" y "TRATADO DE ARBITRAJE OBLIGATORIO". Ninguno de ellos fue ratificado por Bolivia.

EL ARBITRAJE OBLIGATORIO

Uno de los temas de mayor discusión fue el relativo a la adopción del arbitraje obligatorio. Un grupo de delegados -bajo la iniciativa de México y Estados Unidos- opinaron por el arbitraje restringido mientras que otro se mostraba partidario del arbitraje general y obligatorio. La delegación boliviana, trabajando en íntima colaboración en la representación peruana apoyó el segundo punto de vista. La discusión alcanzó contornos de gravedad, en algunos momentos, por lo cual se habló, inclusive, de un posible retiro de ciertas delegaciones. Si bien México, en principio, fue partidario del arbitraje con restricciones llegando, inclusive a presentar un proyecto de Tratado que fue expuesto en sesión secreta de la Conferencia, posteriormente cambió de posición en vista de que se habían incluído las modificaciones que solicitaba su delegación en el otro proyecto primitivo. Los Estados Unidos capitaneando el bloque de naciones centroamericanos, adoptaron una posición casi contemplativa, hasta decidirse, finalmente, por la simple ahesión de las naciones americanas a las Convenciones de La Haya de 1899. La controversia quedó resuelta con la aprobación de un Tratado de Arbitraje Obligatorio suscrito por Argentina, Bolivia, El Salvador, Guatemala, México, Paraguay, Perú, República Dominicana y Uruguay y de un Protocolo de Adhesión a las Convenciones de La Haya suscrito por todas las delegaciones. El delegado boliviano, Dr. Guachalla, defendió tenazmente la aprobación del arbitraje general y obligatorio, según se desprende de las informaciones cursadas a la Cancillería de nuestro país. Sin embargo de este antecedente y por causas inexplicables, el Congreso de Bolivia no ratificó jamás dicho instrumento. Los esfuerzos y el interés del Embajador Guachalla se malograron ante la negativa de los parlamentarios. En cambio México, cuya posición inicial hemos esbozado, no sólo suscribió el Tratado sino que lo ratificó posteriormente.

Por el "TRATADO DE ARBITRAJE OBLIGATORIO" se adoptó el principio general de que los signatarios se OBLIGAN a someter a la opinión de árbitros todas sus controversias. Así, el Art. 1o. establece: "Las Altas Partes Contratantes se obligan a someter a la decisión de árbitros todas las controversias que existen o lleguen a existir entre ellas, y que no puedan resolverse por la vía diplomática, siempre que a juicio exclusivo de alguna de las Naciones interesadas, dichas controversias no afecten ni la independiencia ni el honor nacionales". La excepción fue propuesta por la delegación mexicana y su inclusión en el texto definitivo en términos tan vagos abre un resquicio para burlar la obligatoriedad el arbitraje. Las otras disposiciones se refieren a los procedimientos del nuevo mecanismo. El principio adoptado es uno de los más típicos del sistema interamericano. Con el correr de los años se ha vuelto sobre el mismo asunto y se ha perfeccionado el funcionamiento de este mecanismo

Las Convenciones aprobadas en México fueron las siguientes: "CONVENCION PARA LA FORMACION DE LOS CODIGOS DE DERECHO INTERNACIONAL PUBLICO Y PRIVADO", "CONVENCION PARA REUNION DE UN CONGRESO GEOGRAFICO EN RIO DE JANEIRO", "CONVENCION SOBRE EJERCICIO DE PROFESIONES LIBERALES", "CONVENCION RELATIVA A DERECHOS DE EXTRANJERIA", "CONVENCION PARA LA PROTECCION DE OBRAS LITERARIAS Y ARTISTICAS" y "CONVENCION SOBRE CANJE DE PUBLICACIONES OFICIALES, CIENTIFICAS, LITERARIAS E INDUSTRIALES". De todos estos instrumentos solamente las cuatro primeras fueron ratificadas por Bolivia por Ley de 12 de marzo de 1904. Las convenciones relativas a la codificación del Derecho Internacional y a la reunion del Congreso Geográfico no entraron en vigencia por falta de suficientes ratificaciones.

CASO DE LOS EXTRANJEROS

La Convención sobre Extranjería consagra la igualdad de los extranjeros en relacion con los nacionales de un Estado. Este principio, que constituye una verdadera conquista, instrodujo serias modificaciones en el criterio sustentado por las legislaciones constitucionales y civiles de los signatarios que ratificaron la Convención. El Art. 1o. de dicho documento establece que "los extranjeros gozan de todos los derechos civiles de que gozan los nacionales y deben hacer uso de ellos en el fondo, en la forma o procedimiento y en los recursos a que den lugar absolutamente en los mismos términos que dichos nacionales, salvo lo que disponga la Constitución de cada país". De la misma manera el Art. 3o. dispone que "en todos los casos en que un extranjero tenga reclamaciones o quejas del orden civil, criminal o administrativo contra un Estado, o sus nacionales, deberá interponer su demanda ante el tribunal competente del país; y no podrá reclamarse por la vía diplomática, sino en los casos en que haya habido, de parte de ese tribunal, manifiesta denegación de justicia, o retardo anormal, o violación evidente de los principios del Derecho Internacional". Los principios consagrados por esta Convención fueron luego perfeccionados a través de las disposiciones del llamado "Código Bustamante" de Derecho Internacional Privado suscrito en la VIa. Conferencia Internacional Americana de 1928 en La Habana.

LOS PROFESIONALES LIBRES

La Convención sobre Ejercicio de Profesiones Liberales, vigente en nuestro país, dispone que los ciudadanos nacionales de cualquiera de los Estados signatarios "podrán ejercer libremente en el territorio de las otras, la profesión para la cual estuvieren habilitados con un diploma o título expedido por la autoridad competente en cada uno de los países signatarios, con tal que dicho diploma o título cumpla con los requisitos establecidos en los arts. 4 y 5, siempre que la ley del país

(Pasa a la Pág. 10)

Subvención a partidos políticos suecos

Estocolmo, dic. 24 (Inter Press Service).- Al igual que en Puerto Rico y en Uruguay, el parlamento sueco acaba de aprobar por 148 votos a favor, 39 en contra y 39 abstenciones, una ley del gobierno que dispone el pago de subvenciones a los partidos políticos por parte de éste. El proyecto fue apoyado por los Socialdemocratas, el Partido de Centro y los Comunistas.

De acuerdo con esta ley, el Estado pagará a patir del próximo año a cada partido político con representación en el parlamento, la suma de 60 mil coronas suecas por cada representante parlamentario. Si un partido no representa más del dos por ciento de los votantes, no recibirá subsidio, aunque esté representado en el parlamento. Los partidos podrán disponer libremente de este dinero y cada año se fijará la suma total de las subvenciones.

El partido gubernamental, conforme a estas disposiciones percibirá en 1966 la suma de 11 millones 500 coronas, el liberal 4 millones 100 coronas, los conservadores 3 millones 500 mil coronas, el partido de centro 3 millones 300 mil coronas y los comunistas 600 coronas. Hay un diputado elegido en lista independiente que no alcanza al dos por ciento y que, por lo tanto, no percibirá subvención.

El primer ministro Erlander, explicó que esta subvención se otorgará en vista de las dificultades financieras de las entidades políticas y por "la inquietante tendencia de ejercer monopolio sobre la línea de la prensa". La situación de la prensa sueca es muy "sui generis", pues dentro de su "socialismo científico", todos los diarios pertenecen a los partidos políticos. Hay problemas en las ventas. El diario más grande de una región es, lógicamente, al que recurre la mayoría de los anunciadores y ello trae como consecuencia un aumento del tiraje. Esto ha provocado discusiones y rivalidades entre los diarios (léase partidos) y el Estado considera que es necesario intervenir de algún modo para evitar el monopolio de avisos que favorece a los grandes diarios. Refiriéndose al problema, el Primer Ministro expresó: "la libertad de prensa, uno de los pilares de la democracia, está en peligro".

Anteriormente, se había tratado de subvencionar directamente a los diarios, pero la idea fue duramente criticada y finalmente rechazada.

Es indudable que la nueva forma de subvención a través de los partidos políticos, favorecerá a los movimientos de trabajadores que luchan por mantener sus diarios. Pero también es indudable que la ley favorece a los partidos más fuertes y los que antes se oponían, como los liberales, ahora han votado favorablemente. El proyecto de subvención directa se proponía prorratear el dinero de acuerdo al número de votos obtenido por cada partido en las últimas elecciones y ello favorecía enormemente al partido comunista.

Los Socialdemócratas emplearán el total de la subvención recibida en sus diarios, lo que hace pensar a los observadores que la prensa independiente se verá en serias dificultades económicas. Es decir habrá un tratamiento distinto para los diarios políticos y los independientes. El diario comunista "Ny Dag", por ejemplo tendrá una subvención del Estado, no así el diario sindicalista "Arbeletet". Actualmente hay 25 diarios de sindicatos y 70 "burgueses".

RIO DE JANEIRO, Dic. 24 (INTER PRESS SERVICE)-- Con la participación de Argentina, Brasil, Uruguay, Chile y Perú, se iniciaron las pruebas del campeonato sudamericano de Remo. Argentina, actual campeón y cuarto en la olimpíada de Tokio, espera retener el título. Las pruebas se realizan en la laguna Rodrigo de Freitas.

LA CARTA DEL DIA

La verdadera Navidad

.A mis lectores:

Una de las cosas que más impresionan en el nacimiento de Cristo es la forma increíblemente desolada en que sucede. Para El nada estuvo previsto. No existían ni las mínimas comodidades. No había lugar en el alojamiento público. Ningún confort ni seguridad rodea su llegada al mundo. Tuvo que nacer entre los azares de un viaje. Una cueva de las afueras del pueblo. Y en medio de animales.

Ninguno de nosotros vino al mundo en semejante desamparo. El más pobre de los proletarios es esperado con más cosas preparadas para él.

Es verdad que así iba a ser toda la vida de Cristo. Recorriendo sin dinero todos los caminos. Nunca tendría asegurado ni el techo, ni la comida, ni nada. Hasta morir como un malhechor.

Y lo que hace pensar es que Cristo ha sido el único que eligió su nacimiento, sus circunstancias, sus detalles. No nació en una cueva sucia porque no tuvo más remedio. Sino que así quiso nacer.

Algo extraordinario y difícil de comprender para nuestra mentalidad aburguesada y comodona tiene que haber en la posición y en el sentido que Cristo le da a la vida y a las cosas. Algo maravilloso debe tener la pobreza que tanto nos choca. La verdadera pobreza que empieza en el espíritu. La de la verdadera navidad que sucedió en Belén. No la de juguetes y regalos y música y alegría.

Y algo de negativo y de lastre tiene, sin duda, la comodidad, la abundancia, la riqueza, el dinero , la posición, el brillo. Algo negativo para nuestra gran tarea de hombres que ha de cumplirse aquí en plenitud y que se proyecta más allá de nuestros efímeros años.

Yo creo que ésta es la lección más dura y más difícil del cristianismo. Del cristianismo que es, en cierto modo, el mundo al revés. El mundo donde los que nada tienen son bienaventurados. El mundo en el que los que sufren tienen de qué ser envidiados. El mundo en el que el enemigo merece perdón y el que se humilla será premiado.

Nosotros, buscando asegurar nuestro dinero, nuestra comodidad nuestra familia, nuestro futuro, nuestro pan, procedemos en forma lógica y natural. Pero, siquiera una vez, no podríamos medir los alcances de esta forma de ver la vida que Cristo introduce en el mundo al nacer., pobre y despojado, como el más miserable de los niños?

Los saluda,

XAVIER

L. HANKE HISTORIADOR DE EE.UU. HA SIDO CONDECORADO POR EL GOBIERNO

Un prestigioso investigador norteamericano cuya obra está vinculada con la historia de la Villa Imperial de Potosí, fue distinguido ayer por el Gobierno con la condecoración del "Cóndor de los Andes" en el grado de Comendador.

Se trata de Lewis Hanke, 60 años de edad, su esposa también norteamericana tuvo que regresar a Washington desde Buenos Aires para visitar a su hija Juana. Los esposos Hanke tienen cuatro hijos casados y nueve nietos.

Al referir a PRESENCIA el origen de su interés histórico por Potosí, reveló que ello se remonta a 1933, cuando en Madrid descubrió el manuscrito de Arzans y Vela sobre la "historia de la Villa Imperial".

Indicó que con la cooperación de la Brown University de Providence, Road Islan y la colaboración de Jose y Teresa Mesa junto a Gunnar Mendoza y José Luis Roca, se está dando los últimos toques a la obra de tres tomos titulada "Historia de la Villa Imperial", que se estima pueda estar en circulación entre marzo y abril del año próximo.

Los 2.000 ejemplares de la edición, están siendo financiados por la Brown University que se halla celebrando el centenario de su fundacion.



El Subsecretario de Relaciones Exteriores, Enrique Kempff Mercado en representación del Canciller Zenteno Anaya, impone la condecoración del Condor de los Andes en grado de Comendador al historiador Lewis Hanke.

LA CEREMONIA

Correspondió al Subsecretario de Relaciones Exteriores, Enrique Kempff Mercado, dar inicio a la ceremonia pronunciando un discurso donde se destacaron las dotes del historiador Lewis.

Dijo que el Gobierno había dispuesto elevar de grado la condecoración del Cóndor de los Andes, en virtud de los altos méritos, su amplia labor en el terreno de la indagacion de nuestro pasado colonial, su actividad académica y universitaria, así como su generosa obra cruzada en defensa de los valores históricos.

"La Junta Militar —dijo Kempff— admira vuestra obra y vuestra devoción por Potosí y me ha conferido el honor de imponeros las insignias de Comendador del Cóndor de los Andes.

AGRADECIMIENTO

Lewis Hanke, quien se hallaba acompañado por el Encargado de Negocios y el Agregado de Asuntos Públicos de la Embajada de los Estados Unidos, Robert Hurwitch y Edmundo Schecter, haciendo gala de amplio dominio del idioma español, comenzó refiriendo que la obra histórica sobre Potosí es mérito también de los investigadores bolivianos que lo cooperaron.

"Puedo ufanarme —dijo— que entre ellos se hubiera contado presentemente el Dr. Kempff Mercado. En Estados Unidos hoy en día hay más atención a la historia misma de los pueblos latinoamericanos y espero que algún día, más bolivianos se interesen por la historia de mi país.".

"Potosí —dijo— constituye uno de los grandes temas de la historia no sólo para los bolivianos sino también para el mundo entero".

Kanke concluyó su improvisación expresando en tono emocionado: "con humildad y gratitud acepto la honrosa distinción que me ha conferido la Junta Militar de Gobierno".

SALUDO DEL GRL. RENE BARRIENTOS A LAS FF. AA.

El Presidente, Gral. René Barrientos Ortuño, ha dirigido el siguiente mensaje de Navidad a las Fuerzas Armadas de la Nación:

Camaradas:

En la clásica fecha cristiana y al avecinarse el Nuevo Año les envío con cordial saludo haciendo votos por la ventura de sus hogares.

El Ejército es el honor. El Ejército es el deber.

Nuestra obra política- administrativa sintetizada en los Mensajes a la Nación del 6 de Agosto y del 4 de Noviembre, así como el planteamiento que les hice el 6 de Diciembre, reflejan claramente la importancia de la tarea realizada por la recuperación institucional, el reordenamiento económico - social, y el desarrollo ascendente del país.

Damos ya los primeros pasos para cumplirla promesa hecha a la ciudadanía: en 1966 entregaremos el poder al Gobierno Constitucional libremente elegido por el pueblo. Pero aún nos falta completar nuestra misión histórica, que consistirá en devolver la caótica herencia recibida transformada en su Estado Nacional verdadero.

(Pasa a la página 7)

Orden general de las Fuerzas Armadas

Los Presidentes de la H. Junta Militar de Gobierno y Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas de la Nacion a propuestas del señor General de Div. Ministro de Defensa Nacional y de los SS. Comandantes de Fuerza

DISPONEN:

1 - EJERCITO

A. AL GRADO DE CORONEL: Los señores Tenientes Coroneles DEM. Jesús Vía Solíz, DIM. Hugo Ortiz Mattos, DIM. Alcides Candia Hurtado, DEM. Jaime Mercado Pereyra, DIM. Enrique Vargas Guzmán. DEM. Luis A. Reque Terán, DEM, Constantino Valencia Oblitas, DEM. Alberto Guzmán Soriano, Edwin Gaspari Vargas, DIM. Luis Nicolau Velasco, José Cortez Cueto Ing. Arturo Aranibar Paravicini. DEM, Roberto Vargas Claros, DEM. Miguel Azurduy Estenssoro, Luis Barragán Jordán y los de Complemento Cristobal Vásquez Zaconeta y Mario Rodríguez Merubia.

B. Al GRADO DE TENIENTE CORONEL: Los SS. Mayores, DEM Manuel Dorado Flores, Ing. Walter Jaime Roman Ustaris, DEM, Aldo Justiniano Viveros, Jaime Sanjinés Salmón, José Gallardo Sempertegui, Walfredo Vargas Calderon de la Barca, Isauro Chavez Lacerna, Ing. Mario Candia Navarro, Ing. Adolfo Zúñiga Bozo, José Vargas Lisidro, Luis Quiroga Prada y Jaime Gamboa Torres.

C. AL GRADO DE MAYOR: Los SS. Capitanes, Jorge de la Vega Barrenechea, Hugo Porcel Zamora, Lucio Arce Reyeros, José Colina del Castillo, Carlos Lujan Herbas, Luis Rojas Cerruto, Jaime Monje Medina, José Yaselli Flores, Víctor Robira Morales, Francisco Monrroy Encinas, Rubén Peña Lino, Jorge Guzmán Avila, Arturo Simons Moreno, Nestor Arósquita Chacón, Zacarías Plaza Fernández.

D. AL GRADO DE CAPITAN: Los SS, Tenientes, Bernardino Zurita Ayala, Guido Vildozo Calderón, Simón Subieta Sanabria, Carlos Rodrigo Lea Plaza, Casto Arteaga Balderrama, René Monrroy Albornoz, Gerardo Peralta Rodo, Carlos Calderon de la Riva Angel Ser ano Sivila, Mario Vargas Salinas, Luis Kuramoto Medina, Edgar Antonio Rodríguez Leteiler, Jorge Rubén Montaño Viscarra, Macario Beltrán Mansilla, Edgar Tineo Medina, Edgar Chumacero Cazzon, Hugo Buezo Murillo, Basilio Plaza Martinez, Carlos Canedo Chinel, Adolfo Salazar de la Vega, José Faustino Rico Toro Herbas, Bruno Venturini, La Fuente Oscar Pantoja Antelo, Oscar Larrain Frontanilla, Eduardo Anaya Parada, Luis Arze Gómez y los de Complemento Exequiel Tejada Fariñas y Paulino Sandoval Romero.

E. AL GRADO DE TENIENTE: Los SS. Subtenientes, Rolando Saravia Ortuño, Grisólogo Rojas Zapata, Jaime Columba Vedia, Augusto Sánchez Valle, Luis Saavedra Arambel, Yamil Taja Krugger, Alejandro Mugía Gamboa, César A. Cardona Egüez, Guido Sandoval Sambrana, Carlos Mar tinez Costas, Adolfo Gribosky Navarro, Edmundo Lara Velasco, Jorge Lara Arce Guillermo Loayza Ramos Rentao Lopez Leyton Eduardo Salaverry Salazar, Leobigildo Orellana López, Isaac Caprilles Jordan, Carlos Escobar Escobar, Roberto Barrientos Cabrera, David Gutierrez Rivero, Franz Ordóñez Carrión, Victor Peredo Balderrama, Raúl Gonzales Terry, Juan A. Viscarra Punnieri, Raúl Capriles Jordan, Hernán Molina Pabón, Javier Rodríguez Rivero, Juan Vacaflor Alfaro, Walter Salame Montellano, Gerardo Zambrana Castro, Rolando Paz de Claver, Carlos Zapata Cabezas, Aril Carrasco Tellez, Fabio Sanchez Jarandilla, Vismarack Ortiz Basan, Rolando Espinoza Lora, Franklin Chavez Perez, Fernando Salmón Salinas, César Soverich Guillén, Mario Quezada Vizcarra, Angel López Millan, Jorge Escobar Sanchez, Enrique Gutiérrez Estevez, Héctor Perez Panoso, Jorge Pablo Aramayo, Isaías Morales Nuñez del Prado, y Julio Ortuste Aranibar.

F. AL GRADO DE SUBTENIENTE DE COMPLEMENTO. Los Suboficiales Mayores de Armas, José Gutiérrez Peredo y Guillermo Medrano Guzmán. Como justo reconocimiento a sus servicios.

G. SERVICIOS

1. AL GRADO DE CORONEL: Los SS. Tcnl. de San. Luis Villarpando Mendizábal, Ing. de Administración: Felipe Zúñiga Camacho y Manuel Dehesa Molina, Técnico, José Maldonado Bracamonte, el de Música Antonio Montes Calderon y el Ing. Federico Gumucio B.

2. AL GRADO DE TENIENTE CORONEL: My. de San. Héctor Fernández Fer ufino, los de administración: Mario Paz y Torrico, Benjamín Rodríguez Meruvia, Adhemar Antelo Lema. Hector Larrazabal Iraizos, Ing. Guillermo Wilde del Castillo y el Tec. Alberto Admendraz Rocha.

3. AL GRADO DE MAYOR: Cap. de San. Nicanor Zuaznabar Villazón, el de Servicio Jurídico Arturo Unzaga Delgado, los de administración: Fausto Solís Bladut, José Casso Saavedra, Raúl Roldan Chavez, Gustavo Morales Castro, el Tecn. Walter Vilar del Salaverry y el de Música Humberto Ríos Averanga.

4. AL GRADO DE CAPITAN: Los tenientes de Administración Alfredo Rodríguez Loredo, Raúl Rivera Algarañaz y Vicente Sejas Marquina.

5. AL GRADO DE TENIENTE: Subteniente de Sanidad Aurelio Cuevas Arias, los de Administración Luis Arraya y Vargas, Arnold Zuñiga Vacones, Wilfredo Lozano Balderrama y Luis E. Cornejo Montoya.

6. AL GRADO DE SUBTENIENTE: Suboficial Inicial de San. Mario Melgar Gil, por poseer título en Provisión Nacional en la especialidad de Bioquímica y Farmacia, y los de Música Severo Bazualdo Solíz y Esteban Cárdenas Balderrama por haber cumplido con los requisitos exigidos y las pruebas a que fueron sometidos.

II. FUERZA AEREA:

A. SUB ESCALAFON AEREO

1. AL GRADO DE CORONEL: Los SS. Tenientes Coroneles DEMA, Fernando Sattori R. y Mario Dorado Molina.

2. AL GRADO DE TENIENTE CORONEL: Los SS. Mayores de Av. Julián Pol Lopez y Alberto Abdala Echeverría.

3. AL GRADO DE MAYOR: El señor Cap. Av. Guillermo Arévalo Gumucio.

4. AL GRADO DE CAPITAN: Los SS. Tenientes Av. Gastón Quiroga Siles, Jaime Zegada Hurtado, Císcar Ariel Coca Aguirre, Jorge Rodríguez Bravo, Carlos Oviedo Torrejón, Oscar Hinojosa Antezana, Julio Villagómez Vargas, Roberto Salomón Soria, Arturo Justiniano Koheler y Jorge Sanchez Vargas.

5. AL GRADO DE TENIENTE: Los SS. Subtenientes Av Otto Lopez Murillo, Fredy Gutiérrez Arias, Ernesto Mendoza Meneses, Erwin Greminger Durán David Velasquez Deheza, Alejandro Campomovo Ulloa, Roberto Oizumi Maeda, Victor Guzmán Bruno, Luis Paredes Aliaga, Franz Moscoso Ruiz, Rogelio Maldonado Bladez y Arturo Camacho Rodríguez (el primero con la antigüedad del 30 de septiembre de 1965).

6. AL GRADO DE SUBTENIENTE: Los Caballeros Cadetes egresados del Colegio Militar de Aviación "Gral Germán Busch": Jonás Olmos Montaño, Achemar Cabezas Lobo, Raúl Estrada Jiménez, Humberto Zapata Cabezas, Rómulo Rojas Sensano, Erwin Guzmán Gutiérrez Eddy Medrano Camacho, Oscar Rivera Nuñez, Enrique Salvatierra Franco, Mario Puentes Burri, Hugo Vía Urquidi, y Santos Yurquina Ruiz.

B. SUB ESCALAFON TERRESTRE.

1. ARMAS.

a. Al grado de Teniente Coronel: Los SS. Mayores José Delgadillo Martínez y Victor Guzmán Ordoñez.

b) AL GRADO DE MAYOR: Los SS. Capitanes José Marañon Sanjinés Posé, Julio Tapia Crespo, José Sanjinés Pozo y Luis Carrasco Gutierrez.

c. AL GRADO DE CAPITAN: Los SS. Tenientes Antonio Strauss Jaldín, Rafael Seghers Flores, Hernan López Cadima, Luis Gomez Herbas, Hernan Molina Enriquez, Alcides Pardo Antelo, Julio Crespo Jauregui, Manuel Lujan Alba y Renato Goytia Rosas.

2. TECNICOS

a. AL GRADO DE MAYOR: Capitán Eduardo Rivas Sánchez.

b. AL GRADO DE CAPITAN: Los SS. Tenientes Ricardo Rubín de Celis Peña, Edmundo Ramírez Peralta, Nestor Aramayo Velzaga y Victor M. Vega Valencia

c. AL GRADO DE TENIENTE: Subteniente Eduardo Suárez Fuentes.

3. ADMINISTRACION

a. AL GRADO DE CAPITAN: Teniente Sergio Soto Claure,

b. AL GRADO DE TENIENTE:

(Pasa a la página 7)

FUE EMITIDA LA ORDEN GENERAL DE LA GUARDIA DE SEGURIDAD PUBLICA

Luego de la firma de los dos Presidentes de la República, el Ministro de Gobierno Tcnl. Oscar Quiroga Terán, hizo entrega a la prensa de la Orden General de la Dirección Superior de Seguridad Pública. Dicho documento expresa:

Por orden de los Excelentísimos señores Co-Presidentes de la Junta Militar de Gobierno, de acuerdo con el señor Ministro de Gobierno, Justicia e Inmigración y de conformidad con los Reglamentos vigentes dentro de los organismos de Seguridad Pública, a objeto de la nueva estructura de la promoción de grados, el Comando Superior del Servicio de Seguridad Pública,

DISPONE:

1.- ASCENSOS

por haber llenado todos los requisitos exigidos por los reglamentos respectivos, son ascendidos a los grados inmediatos superiores con antigüedad del 1o. de enero de 1966, los siguientes señores Jefes, Oficiales y Personal Civil:

GUARDIA NACIONAL DE SEGURIDAD PUBLICA.

AL GRADO DE TENIENTE CORONEL.- Los señores Mayores: Arsenio Pinto Rodríguez, Julio Saavedra Aliaga, Luis Elhage Púmcer, René Arzabe Claveri, José Camacho Parrilla y los Mayores asimilados René Luis Peñaranda Rodríguez y Carlos Luján Rubin de Celis.

AL GRADO DE MAYOR.- Los señores Capitanes: Roberto Quintanilla Pereira, Eduardo Imbellini Gonzáles, Francisco Valencia Espada, Emilio Pérez Larrea, Walter Villacorta Valdez, Serapio Ampuero Gomez, Fernando Brun Irigoyen, Julio Lara Salazar, Napoleón Franco Limpias, Nelson Peredo Rosas y Enrique Paz Hurtado.

AL GRADO DE CAPITAN.- Los señores Tenientes: Francisco del Aguila Roca, Juan Antonio Roca Roca, Enrique Valdez Flores, Ignacio Arauz Narvaez, Oscar Zeballos Gutiérrez José Rojas Milosevich, Virgilio Rivera Pacheco, Jorge Saavedra Campos, Antonio del Pozo Acha, Rubén Talavera Roca, Jaime Ferrel Aneiva e Hilarión Soria Calvarro.

AL GRADO DE TENIENTE.- Los señores Subtenientes: Alfredo Navarro Navarro, Reynaldo Quiros Ruiz, Walter Landívar Suárez, Armando Saavedra Rodo, Angel Avendaño Herrera, Alberto Saavedra Torrez, Edmundo Zárate Vilar, Oswaldo Peñaloza Villarroel Walter Villarpando Barroso y Mario Torrez Vargas.

DIRECCION NACIONAL DE INVESTIGACION CRIMINAL

A COMISARIO JEFE.- El funcionario Herián Arteaga Melgar.

A COMISARIO.- Los funcionarios Juan Uvaldo Alvarez Casas, Guillermo Millet Cortez; y Félix Vacaflor Mejía.

A SUB-COMISARIO.- El asimilado Lionel Ichazo Altamirano y Abel Pacheco Ferreira.

A DETECTIVES DE 1ra.- Carlos Pumarino Price, Hugo Coronado Coronado, Raúl Jimenez Cortez, Guillermo Murguía Artuzarra, Miguel García Vegazo, Luciano Alegre Callata, Isaac Lima Chuquimia, Victor Barrenechea Aramayo y los asimilados Fermín Olivera Abán, Fausto Valdez Salcedo, Sergio Soto Claure, y Manuel E. Cayoja Cañipa.

RATIFICADOS.- Son ratificados en sus respectivos grados con cargo a clasificación posterior de antigüedad, los siguientes:

INSPECTOR.- Señor Luis Cárdenas Calcina.

COMISARIOS JEFES.- Señores: Fortino Baldivieso Tavera, Alfredo Ramífez Gutiérrez, Alberto Díaz Siles, Carlos del Carpio Díaz Elmo Vega Carreño, Carlos Monroy Villalba, Leonardo Ampuero Galarza, Humberto Contreras Calderón, Juan Paredes Quintanilla, Cecilio Aguilar Santiesteban, Adolfo Dávila Torrez, Rafael Escóbar Barrero.

COMISARIOS.- Señores: Angel Hernany Tamayo, Eduardo Ascarrunz Figueredo, Jaime Claure Buchón, Hugo Villegas Loayza, David Gutiérrez Renjel, Jacinto Humberto Quiroga Endara, Sigfrido de Duarte Bustos, Braulio Tapia Vargas, Jaime Prado Villalba, Humberto Sánchez Romero, Alberto Soria Sémpertegui, Celso Reguerín Rubín de Celis, Luis Rocha Villanueva, Walter Santelices Gorena, Alejandro Villavicencio S., Luis Herrera Maceda, José Luis Palacios Medina, Constantino Calle Vidaurre.

SUB - COMISARIOS.- Señores: Ernesto Terán Aguilar, Hugo Carrasco Maldonado, Augusto Corrales Revollo, Onofre Delgado Tejerina, Jorge Soruco Lazarte, Hugo Loayza Rodríguez, Amadeo Espinoza Cabrera, Victor Castillo Crespo, Benjamín Morató Vega, Francisco Poronda Vargas, Ermin Talavera Choque, Luis Ramírez Pérez, Eliseo Maldonado Cuentas, Arturo Cuentas Paredes José Manriquez Encinas, Juan Agramont Ortiz, Ernesto Saravia Barrientos, José Mier López Victor Belaunde Olaguibel, Alberto Morales Astorga, Crisólogo Murillo Méndez, Carlos Flores Chipana, Tomás Angel Arancibia, Hugo Rodríguez López, Hugo Sejas Portal, Tedy Quiroga Agramont, Justo Vaca Martínez, Jaime Pinaya Mier, Félix Castellón Lisarazu, Fidel Flores Carrasco, Fernando Calderón Otondo, Carlos Borja Brianson José Salvatierra Irusta, Benigna Manzano Zambrana, Eliseo Cruz Maldonado, Carlos Tineo Claure, Julio Alvarez Urtubey, Fernando Ariñez Peñaranda, Luciano Villarroel Salazar, Alfredo Chavez Pérez, Gregorio Guillén Rodríguez, Raúl Cabrera Briggs, Alfonso Mollinedo Montoya, Alberto D. Gallo Likitaya, Victor Arciéniega Alanez, Félix Vacaflor mejía, Manuel Piérola Castro, Humberto Suárez García, Hernán Fortún Vidaurre, René Mariscal Aramayo, Oscar Orozal Leaño, Luis Rivera Cortez, Rafael Alarcón, Orias, Mamerto Rodríguez Acedo, Arturo Patzy Jurado, Félix Sanabria Villarpando, Julio Mendoza Fernández, Luis Cortez Sossa Alejandro García Suárez Aurelio Zubieta Parra, Juan Velasco Cuculí, Alberto Prudencio Revollo, Lisímaco López Avila, Juan P. Fernández, Jorge Cassab Benítez, Rubén Serrano Pinto, Elías Moreno Caballero, Froilán Ferrufino Ramos, Calso Sandoval Rodríguez Miguel A. Suárez Bravo, Elías Cassab Benítes, Guillermo Yocoy Moreno.

DETECTIVES DE 1ra.- Señores: Félix Rodríguez Molina, José Terán Ferrufino, René Valle Parra, Luis Cortez Pitto, Luis Riveros Vargas, Teófilo Condarco Vásquez, Luis Montenegro Rivas, Simón Aliaga Ramírez, Osvaldo Zuazo Velasco, Carlos Mattas Maraza, Raúl Gutiérrez Moncada, Juan Uzquiano Jimenez, Raúl España Terrazas, Augusto Ortiz Mayan, Jorge Siles Guzmán, José María Eglez Vera, Benjamín Soliz Altamirano, Abel Salas Rodríguez, Eustaquio Loza Santos, Jacobino Butrón Mariscal, Alberto Chacón Tapia, Andrés Resungo Sarabia, Rosendo Sossa Rodríguez, Celín Soria Sossa, Roberto Orna Sánchez, René Aróstegui Garcia, Javier Orias Soria, Carlos Suárez Zeballos, Raúl Renjel Zavala, Victor Quiroga Cuenca, Miguel Escalier Berrios, Gerardo Caballero Chavarría, Hugo Adriázola Simonini, Walter Pafiel Clavijo, Roberto M. Silva, Jorge Canedo Jimenez, Donato Blanco Gonzáles, Juan Espinoza Rada, Carlos Siles Ruiz, Alberto Zaballa Vargas, Manuel Flores Sanjinés, César Luna Adriázola, Dámaso Herrera Luna, Julio Justo Callisaya, Guillermo Jerez Saavedra, Jaime Bustillos Sanjinés, Félix Paredes Pérez, Salomón Cornejo Rada, Mario Angulo de León Walter Rossel Benitez, Mario Herrera Durán, Raúl Siles Guzmán Walter Aldana Torrez, Antonio Roberto Avendaño Saravia, Alfredo Zeballo Lemén, Hugo Bustillos Coca, Alfredo Delgadillo Delgadillo, José Bernal Alvarez, Néstor Torrico Lazarte, Moisés Miranda Daza, Nemesio Miranda Quizada, Luis Ovando Rodríguez, Rafael Cossío Maldonado, Justo P. Gutiérrez Valverde, Andrés Bustillos Vargas, Armando Valdez Ríos, Guillermo Barriga Chavarría, Victor Michel Quezada, Antonio Quiroga Jimenez, Zacarías Guzmán, Patiño, Ilson Gómez Aguilar, Pedro Mariscal Ledezma, Hector Revollo Clavijo, Jaime Rojas Peñaloza, Fernando Delgadillo Claure, Cipriano Vallejos Calderón, Arcil Delgadillo Daza, Marcial Fortún Aramayo, Luis Loayza Soto, Gregorio Torrez Barrero, Eduardo Fuentes Rodríguez, José Echeverría, Rollano, Pedro Tórrez Pecho, Miguel Urquieta del Carpio Jorge Delgadillo Lacunza, Julio Villa Salinas, Moisés Daza Fonseca, Jaime Michel Montaño, Waldo Negrete Catroceno, Justo P. Quispe Delgado, Gustavo Montero Cuellar, Musi Chali Grer, Ever Paz Cardozo, Oscar Madalleno Lema, Luis Maldonado Hoyos, Jorge Rodríguez Hoyos, Crisanto Sanguino Valenzuela, Enrique Justiniano Mendoza, Alberto Zegarra Bacarreza, Eduardo Eyzaguirre Rivera, Enrique Gutiérrez Abrego, Enrique Aguirre Cossio, Juan Oliva Cabello, Raúl Saavedra Durán, Edmundo Flores Justiniano, Miguel Rodríguez Cabral, Jaime Saravia Irusta, René Ruiz Carranza, Jesús Vargas Aquino, Rodolfo Pinto Saucedo, Ruperto Llorenty Gutiérrez, Angel Aguilera Nogales, Mario Ignacio Sossa Carreeño, Federico Galindo del Pozo, Enrique Escalante Aguilar, Ignacio Chavez Chavez, Juan de Dios Rivero Retor, Antonio Salazar Torrez y Félix Garnica Aguirre.

La anterior ratificación será computada con antigüedad del 1o. de enero del presente año.

SERVICIO NACIONAL DE TRANSITO

AL GRADO DE MAYOR.- Los señores Capitanes: Ernesto Núñez del Arco Rada, Octavio Morales Caballero y Luis Antezana Pérez.

AL GRADO DE CAPITAN.- Los señores Tenientes: Jorge Veintemillas Blacut, Carlos Antezana Castro, Nataniel Flores Pérez, Jaime Mustafá Issa, Alberto Villarroel Villavicencio y los de San. Reynaldo Lucero Inda. y Ramiro Bisbal Zegarra.

al grado de teniente.-Los señores Subtenientes: Angel Toro Heredia, Julián Ortiz Ordoñez, Félix Daza Escalier, Fredy Suárez Bazán, Dámaso Flor Aguilar, Jorge Cortez Vera, José Benavidez y Mario Mamani Apaza.

AL GRADO DE SUBTENIENTE Los Suboficiales: Vicente Escóbar Ramallo, José Maldonado Abán, Freddy Flores Flores, Luis Parra Quiroz, Tito Cortez Lagrava y Eduardo Rojas Terrazas.

RATIFICACION.- Son ratificados en sus actuales grados los siguientes:

MAYORES: Fernando Gamberos Murillo y Juan Dosserich Miranda.

CAPITANES.- Rubén Saravia Castro, Guido Dávalos Bacarreza, Roberto Pariente Caero, Max Acebey Torrico, Guillermo Zorri-

(Pasa a la página 7)

SACERDOTES EXIGEN QUE ENSEÑANZA RELIGIOSA SE EXTIENDA A RURALES

Religiosos de Potosí han enviado la siguiente nota al Ministerio de Asuntos Campesinos:

"Los sacerdotes de la Diócesis de Potosí que nos encontramos en el centro de capacitación campesina de Nuqui, después de una investigación socio religiosa, hemos llegado a la conclusión de la necesidad urgente de remediar la ignorancia religiosa en la que se encuentra el campesino.

Por esta razón, muy respetuosamente pedimos el cumplimiento del Decreto, de la Resolución Suprema y reglamentación pertinente que establecen la jefatura de Enseñanza Religiosa en Educación Fundamental.

Desde la promulgación de la reforma de la educación boliviana que instituye la enseñanza religiosa en el país, solamente los niños de las ciudades gozan de este privilegio, mientras millares de niños campesinos están al margen de este beneficio.

Su noble y patriótica actitud borrará esta injusticia que durante años aún persevera".

Firman la nota los religiosos de la diócesis de Potosí.

LAB se impuso la tarea de rehabilitar el nuevo aeropuerto de El Alto con recursos financiados por la empresa

El edificio terminal del Aeropuerto de El Alto, obra paralizada por más de diez años, será concluida y financiada con el esfuerzo propio del directorio y técnicos de la División de Ingeniería del Lloyd Aéreo Boliviano, según anunció el Presidente de esta entidad.

Como se sabe dicho edificio fue construido hace quince años, financiado con impuestos sobre artículos de consumo general. Esos recursos fueron administrados por la Dirección de Aeronáutica Civil. La paralización de los trabajos del edificio terminal se produjo en la época de la estabilización monetaria cuando se habían invertido más de tres cientos mil dólares. Ahora, por iniciativa de la Presidencia y directorio del LAB esta entidad toma a su cargo la remodelación y conclusión del edificio terminal que será habilitado en los primeros cinco meses del año próximo.

CONDICIONES DE USAID

En noviembre pasado, USAID ofreció al Gobierno de Bolivia un crédito de 550 mil dólares a condición de que la pista pavimentada se entregue a la administración de Panagra para que cobre tarifas internacionales a las empresas aéreas nacionales y extranjeras. Además, se exigía una subvención anual del Gobierno a Panagra por 300 mil dólares.

Esta oferta fue remitida al Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones por USAID que añadió otra condición: que el Gobierno indemnice íntegramente a todos los propietarios, que por ampliación del aeropuerto de El Alto, se hubieran visto afectados por la expropiación de sus lotes.

El Ministerio de Obras Públicas transmitió la oferta de USAID a los Co-Presidentes y Gabinete, dejando en suspenso la resolución, mientras los organismos técnicos del Gobierno no prestaran una adecuada información.

INTERVIENE EL MAYOR PATIÑO

En fecha 17 de diciembre, el LAB solicitó al Ministerio de OO. PP. hacerse cargo con recursos propios de la rehabilitación y conclusión del Edificio Terminal de El Alto; esta propuesta fue aprobada cinco días después mediante una Resolución ministerial.

De esta manera se iniciaron hace una semana los trabajos de conclusión técnicamente dirigidos por la División de Ingeniería del LAB a cargo de los Ing. Grover Zambrana y Domingo Trigoso.

VISITA A LAS OBRAS

Representantes de la prensa fueron invitados ayer por los directores del LAB a realizar una visita a esas obras donde trabajan actualmente 60 albañiles. Al presente se ha concluido la etapa de demolición.

El LAB piensa habilitar de inmediato el primer piso del Edificio Terminal y posteriormente concluir el resto del edificio. En ese primer piso se habilitarán amplios halls. En el extremo derecho se ha dispuesto la construcción de una amplia oficina para la Aduana, la sala de espera conectará con los servicios de inmigración y salubridad. Están acomodados todos los servicios esenciales y las entradas serán dos, para vuelos locales e internacionales, con oficinas de tráfico y restaurant. Los mostradores de despacho serán similares como los que actualmente existen en otros países.

El LAB en la medida de sus posibilidades económicas, según lo manifestaron sus directores, financiará la suma de 20 mil dólares aproximadamente para concluir la primera parte del edificio terminal del Aeropuerto de El Alto. Se ha comprobado mediante estudios técnicos que los cálculos estáticos del edificio no han sido debidamente realizados y que las mezclas usadas son muy pobres, lo que dio lugar a que las vigas presenten rajaduras en el centro. Tampoco las terrazas del mencionado edificio fueron impermeabilizadas.

RENTABILIDAD

Con la conclusion del indicado edificio el LAB considera que realizará un ahorro de $b. 24.832.37 que actualmente se invierten en llantas y gasolina. Dijo el Mayor Patiño que con este ahorro programado se financiará la construcción total de la obra. Los actuales edificios del LAB que han quedado no alcanzan a cubrir sus crecientes necesidades, serán convertidos en centros de comunicación. Finalmente, las compañías nacionales o extranjeras que deseen contar con una oficina propia en el nuevo Edificio Terminal, podrán alquilar espacios

SALUDO DEL...

(Viene de la página 6)

deramente democrático, orgánicamente fuerte, saneado en sus instituciones y en su economía, socialmente estable, moralizado en sus costumbres. Para ello se requiere hoy más que nunca, la unión, la comprensión, la noble lealtad de todos los camaradas de las FF.AA.

El bienestar del pueblo y la acción creadora del Ejército son inseparables. Nada podrá apartarnos de la línea democrática y revolucionaria que nos manda velar por las mayorías nacionales.

Las FF.AA. guardadoras de la Patria se acrecientan en la unidad indestructible, en la dinámica de acción, en el culto sagrado del honor militar, en el servicio al pueblo.

Seamos dignos de la gran tarea de recuperación nacional que Bolivia ha confiado a sus FF.AA. 25 de diciembre de 1965.

FUE EMITIDA...

(Viene de la página 6)

lla Dávila y Luis Chavarría Valuarte.

TENIENTE.- Anselmo Cusicanqui Rodríguez.

Gral. de Fuerza René Barrientos Ortuño Gral. de Ejcto. Alfredo Ovando Candia, Co-Presidentes de la Honorable Junta Militar de Gobierno.

Tcnl. DEMA. Oscar Quiroga Terán. Ministro de Gobierno, Justicia e Inmigración.

Cnl. Amado Prudencio Fernández. Jefe del Comando Superior del Servicio de Seguridad Pública.

TRADICIONES DE LA NAVIDAD EN POTOSI

Potosí, 24 (PRESENCIA).- Potosí, como todos los pueblos que festejan las Pascuas de Navidad, tiene sus costumbres que conservan las tradiciones de la vida colonial.

Desde las 23 y 30 horas de la víspera, las angostas calles potosinas son transitadas por sus pobladores cristianos que al tañer de las campanas de los templos se dirigen a escuchar la solemne "Tuta Misa" o "Misa de Gallo". Estas misas, que antes solamente se oficiaban en la Catedral, San Francisco y Santo Domingo, hoy se celebran en todas las parroquias de la ciudad. En ellas, luego del Santo Oficio, se escucha el sermón de la Navidad del Señor.

El "Gloria a Dios en las alturas y paz en la tierra a los hombres de buena voluntad", retumba en las naves de las viejas iglesias de Potosí. Los aleluyas y los "huachiquis" de los niños cantores, demuestran la alegría por el advenimiento del Redentor.

COMUNIDAD FELIZ

Concluida la misa, el mensaje fraterno impreso en el corazón de los fieles, inunda a la salida de los templos las plazas y las calles. Es en los lugares públicos donde hombres, mujeres, niños, jóvenes y ancianos padres e hijos, se confunden en emotivos abrazos, deseándose "Felices Pascuas de Navidad".

En los hogares alrededor de una mesa, toda la familia con su Jefe a la cabeza, hace honor a la "picana", plato típico de la Noche Buena.

EL NACIMIENTO

Lo que caracteriza a las familias tradicionalmente potosinas, es el que hasta los más humildes hogares poseen su "Nacimiento", para adorarlo durante hasta la Epifanía.

La adoración del "Niño Dios" consiste en una serie de danzas efectuadas comúnmente por niños que conforme a la tradición, debe empezar a las 12 de la noche del 24 para concluir al amanecer del 25.

Dan comienzo a la adoración "Huachiquis", danza ejecutada por una pareja con pañuelos, donde el más hábil logra enlazar y hacer arrodillar a su acompañante ante el nacimiento. Luego vienen los "Sunchos" que bailan con caretas y portan el "rekeke", que es un marco de madera atravesado paralelamente de varillas de metal que al rozarlas con una madera, produce un sonido musical. Intervienen después los "Indios" danza de una pareja con el atuendo autóctono; al ingresar la india, lleva consigo tostado de maíz blanco reventado, llamado "perico o pasancalla", que invita a todos los asistentes.

Al fin de la "Adoración" entran los "Negros" bailando con sus dedos índices en alto: esta pareja hace su ingreso con chocolates y buñuelos Danzan con las caras tiznadas de negro. Finalizan la adoración con el baile de la "Lupa" que es ejecutada por todos los asistentes. La Lupa es una melodía tristona que sirve de despedida Luego los dueños de casa cubren el nacimiento con un mantel, para ingresar a una fiesta corriente.



5. Sueños, anhelos, angustias. Los niños miran, remiran y vuelven a mirar los juguetes que se exhiben en las tiendas levantadas a lo largo de la Av. Montes. Se pregunta, se compara, se discuten los precios de las cosas, mientras la vida pasa con su carga de ilusiones, desencantos y esperanza.

OVANDO HACE LLAMADO DE UNION A LOS MIEMBROS DE LAS FF.AA.

En su calidad de Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, el Gral. Alfredo Ovando Candia emitió mensaje de salutación a los miembros de las Fuerzas Armadas de la Nación, haciendo un llamado de unión para trabajar por la Patria. El mensaje del Presidente Ovando Candia dice:

"Una vez más tengo el privilegio de dirigirme a mis camaradas de las Fuerzas Armadas de la Nación en horas en que la humanidad siente el impacto emocionado del espíritu navideño invadiendo todos los corazones sin diferencia de razas ni latitudes.

Nosotros, soldados que hemos hecho de la paz social y constructiva el norte de nuestros mejores esfuerzos, sentimos, mejor que nadie, este hálito fonificante que al golpear los ódios inmateriales de nuestras almas con voces promisoras de renovada esperanza, nos induce a reconfortantes decisiones de trabajo en servicio de los permanentes ideales que sustentamos desde el primer día que vestimos el sagrado uniforme de la Patria.

Nuestra Institución, nacida de la entraña misma de la ciudadanía afronta en esta horas de graves responsabilidades, un compromiso de honor contraído con todos los bolivianos. Si escuchando el anhelo incontenido de nuestros hermanos hicimos tempral abandono de nuestros cuarteles para asumir el gobierno, solamente lo hemos hecho buscando fundamentales reestructuraciones. No nos alentó, en momento alguno, ni la ambición ni el odio. Simplemente, siempre en servicio de la nacionalidad, cumplimos con un deber evitando a la Patria horas de luto y desconsuelo irreparables.

Os hablo en nombre de estos ideales y de esos anhelos. En pocos días más, al ingresar al año de 1966, reiniciaremos las jornadas de esfuerzo y de trabajo que para nosotros no admiten paréntesis. Que el Año Nuevo sea para nuestra Institución el de fundamentaciones crecientes que nos permitan asegurar el futuro de toda la bolivianidad que ha depositado en nosotros sus ojos de fe y de esperanza.

Deseo para todos vosotros y para vuestras familias, paz y amor en la fiesta de Navidad. Mi mayor deseo es que en cada uno de vuestros hogares, señores Generales, Jefes, Oficiales, Suboficiales, Clases, Caballeros Cadetes, Alumnos, Soldados y empleados civiles, reine el espíritu de concordia y fraternidad que signa la fiesta cristiana y que el año de 1966 sea para todos vosotros portador de bienestar, seguridad y prosperidad crecientes".

Mensaje de Navidad de FSB

El Secretario Regional de Falange en La Paz, Franz Tezanos Pinto, ha dirigido el siguiente mensaje de Navidad a la militancia de ese partido y al pueblo boliviano:

La Secretaría Regional de La Paz de Falange Socialista Boliviana, en ocasión de la tradicional fiesta cristiana que conmemora el Nacimiento de Jesús, hace llegar a su esforzada militancia y al pueblo de Bolivia en general sus deseos de que una amplia justicia social, una alta comprensión humana, el bienestar, la paz y la tranquilidad sean factores que hagan la grandeza de la patria y la felicidad de los bolivianos.

Falange Socialista Boliviana, al servicio incondicional de su pueblo, ratifica su inquebrantable fe de luchar porque en el país imperen aquellos deseos que, superando el pasado inmediato de una ominosa tiranía y el presente angustioso de una política represiva con masacres rojas y blancas, sea posible hacer una realidad en esta parte del mundo el anuncio bíblico: "Gloria a Dios en las alturas y paz en la tierra a los hímbres de buena voluntad".

La Paz, 25 de diciembre de 1965.

Lic. Franz Tezanos Pinto. Secretario Regional de FSB. Walter Bravo Valenzuela. Subsecratario Regional de FSB. Luis Ramírez Mendoza. Asesor General.

CENTRO PROVINCIAL AGRADECE LABOR DE PREFECTURA PACEÑA

El Centro "Ayata" ha hecho llegar al Prefecto del Departamento, Cnl. César Loma Navia, una nota mediante la cual expresan su público "y muy sincero reconocimiento y gratitud" a la referida autoridad por el interés demostrado en pro de la provincia Muñecas.

Los directivos del Centro "Ayata" expresan también "su renovada esperanza de que, cumpliendo la promesa de dotar de un puente sobre el río Llica en el camino carretero La Paz-Sorata-Quiabaya-Ayata-Camata-Apolo, se digne instruir se proceda a efectuar los estudios y gestiones para una pronta construcción de dicho puente.

Firman la nota el Dr. Abelardo Ibáñez Benavente y Alcides Aliaga Encinas, presidente y vicepresidente respectivamente.

ORDEN GENERAL DE...

(Viene de la página 6)

Subteniente Valentin Jiménez Aguilar.

4. SANIDAD

a. AL GRADO DE MAYOR: Capitán Angel M. Ruiz Yañez.

5. ASCENSO POSTUMO. Por haber fallecido en actos del servicio:

a. Sub. Escalafón Aéreo: Al grado de Teniente Subteniente Av. Hugo Jordán Chactur.

b. Sub Escalafon Terrestre: al grado de Subteniente Técnico, Suboficial My. Téc. Jorge Rojas Venegas.

III. FUERZA FLUVIAL Y LACUSTRE.

a. AL GRADO DE CORONEL: Señor Tcnl. Xavier Pinto Tellería y Jorge Vera de la Viña.

b. AL GRADO DE CAPITAN: Señor Teniente Felix Mendiola Galarza.

c) AL GRADO DE TENIENTE: Los SS. Alférez: Douglas Estromadoiro García, Alberto Saenz Klinsli, Luis Azurduy Zambrzna, Manuel Sanabria Morales, Francisco Mariaca Salas, Orlando Villarroel Quinteros, Mario A. Velasco Arce Lider Sossa Salazar, Fernando Torres Alarcón, Aníbal Gutiérrez Chavez, Teodoro Muñoz Rojas, Juan A. Rivero Parada y Juan José Loayza Rivero.

d. AL GRADO DE ALFEREZ: Los caballeros cadetes Mario Reyes Ortiz y Julio Jiménez Valdivia. Solo para efecto de haberes y sin computo de antigüedad por el año 1966 en razón de encontrarse en misión de estudios en la república de Venezuela.

e. AL GRADO DE CAPITAN DE COMPLEMENTO: Teniente Arturo Ruiz Gonzales.

F. ADMINISTRACION

1. Al grado de Mayor: Capitán Alejandro García Antezana.

2. Al grado de Teniente: Subteniente Jorge Valverde Sanabria.

H. ASIMILADOS

1. Al grado de Capitán: Teniente Manuel Blanco Molina.

IV. La antiguedad de todos los SS.JJ. y OO. comprendidos en la presente Orden General, regirá a partir del 31 de diciembre de 1965.

EL MAR NOS PERTENECE POR DERECHO RECUPERARLO ES UN DEBER".

General de Fuerza René Barrientos Ortuño.

General de Ejército Alfredo Ovando Candia.

General Hugo Suárez Guzmán.

COMISION INVESTIGADORA ENTRO EN RECESO HASTA EL 4 DE ENERO

La Comisión Investigadora Nacional ha sido declarada en receso desde ayer hasta el 4 de enero próximo, oportunidad en la que, según se ha afirmado en sus oficinas, será reabierta para proseguir con las importantes funciones que le ha encomendado la Junta Militar de Gobierno mediante Decreto Supremo.

El probable cierre de esa Comisión Investigadora, revelando en vuentes oficiales, todavía no ha sido concretado pero subsisten las razones que han determinado ese propósito. El receso dispuesto en sus actividades por el término de una semana, según se ha anticipado, constituye un primer paso dirigido a la clausura de ese organismo investigador, aun cuando la medida será aprobada en Gabinete.

Según se ha revelado en fuentes de la Comisión, las investigaciones relacionadas con los delitos cometidos contra los derechos humanos han sido paralizadas. Una de las causas para ello ha sido el Decreto referente a la amnistía de campesinos acusados de haber intervenido en actos de violencia, como el caso de Terebinto, en el que se halla comprometido como principal responsable el dirigente del partido oficialista MPCA Jorge Soliz, contra quien la justicia había ya librado un mandamiento de apremio.

Este caso, que ha conmovido a la opinión nacional, será seguido sólo contra los autores intelectuales y contra pocos ejecutores de esa masacre. Según se dijo, también existen ciertas reservas sobre el caso de los fusilamientos del cuartel "Sucre" en el que se hallarían comprometidas personas que ocupan actualmente diversas funciones de Gobierno.

Entretanto, la Comisión concluirá con los informes relacionados con los delitos económicos, después de cumplir el receso en que ha sido declarado, antes de darse por concluidas definitivamente sus labores. Pese a estos propósitos, en la misma Comisión se ha informado, al margen de aquellos, que aún existen muchos delitos que investigar y que la labor que deben cumplir esas oficinas es no sólo larga sino también muy delicada.

Los Presidentes y la Navidad

Al margen de las obligaciones del Estado, también los primeros mandatarios de la Nación vienen cumpliendo sus deberes de padres de familia, demostrándolo así en ocasión de la celebración de la Navidad. Hasta el mediodía atendieron su despacho, en tanto sus esposas se turnaban para asistir a diversas oficinas, asilos y orfelinatos para entregar regalos navideños.

La señora Elsa Omiste de Ovando, vistiendo un sencillo traje color rojo, ocupó casi toda la mañana en distribuir juguetes a los hijos de Suboficiales y Clases en la posta del Ministerio de Defensa. Se la vio poniendo orden y aun discutiendo con personas que se habían hecho presentes en el local para conseguir un regalo destinado a otras personas.

Su esposo el Gral. Alfredo Ovando Candia, entre tanto, ordenó el envió a Santa Cruz de una radio portatil marca "Phillips" como obsequio de Navidad a su señora madre, quien continúa delicada de salud, para su hijo que se encuentra en la misma ciudad acompañando a su abuela, dispuso el envió de un avión de juguete equipado a pilas; a su hermano Ing. Luis Ovando Candia, le envió una pluma fuente Parker 61; y a su hermana un medallón de plata, De su puño y letra, les envió tarjetas navideñas de felicitación.

El Gral. René Barrientos Ortuño, entre tanto, hizo llevar a su casa diferetes juguetes destinados a sus pequeños hijos, así como un pino, adornos y luces.

RESULTADO DEL SORTEO DE AGUINALDOS DE "PRESENCIA" Y SUS ANUNCIADORES

.El siguiente es el resultado del extraordinario sorteo de los AGUINALDOS DE PRESENCIA y sus ANUNCIADORES, realizado en Radio Nueva América, en presencia del Notario de Fe Pública, Fidel Zumarán.

20668	LA PAZ	ALMACENES 7 MARES, corte casimir para dama.
17971	LA PAZ	ALMACENES 7 MARES, corte casimir para hombre.
40677	SUCRE	MAC DONALD Y Cía. Cocina a kerosene LONGVIE
62984		ORIENTAL EXIMPORT, máquina de coser CHIYODA
60222	LA PAZ	CASA KAVLIN, sartén eléctrica Westinghouse
29426	TASNA, ROS.	CASA KAVLIN, equipo fotográfico INSTAMATIC
34862	PULACAYO	CASA KAVLIN, equipo fotográfico INSTAMATIC
78297	LA PAZ	HAPP y Cía. Canastón productos 4711
85602	LA PAZ	HANSA Ltda. Máquina de escribir FACIT
77895	LA PAZ	PRESENCIA y SKOBOL, motocicleta JAWA con sidecar.
89397	LA PAZ	FORNO, tres mantas de viaje
95646	LA PAZ	FORNO, tres mantas de viaje
17036	LA PAZ	LAB, pasaje La Paz-Lima-La Paz.
44898	LA PAZ	SOLIGNO, manta de viaje y 2 cortes casimir
35835	STA.CRUZ	GASSER y Cía, 5 quintales azúcar
70001	LA PAZ	GASSER y Cía, 5 quintales azúcar
93403	LA PAZ	TOYOTA, una radio a transistores TOSHIBA
48716	LA PAZ	TOYOTA, una licuadora
25029	LA PAZ	TOYOTA, máquina fotográfica
46225	SUCRE	ELFRA, S.A. grabadora NATIONAL
40818	SUCRE	LOTERIA NACIONAL $b. 1.000.—
65058	COCHBBA.	MANHATTAN 2 camisas Lady sport
10979	LA PAZ	MANHATTAN 2 camisas sport hom.
72591	LA PAZ	MANHATTAN 2 camisas caballero
34168	LA PAZ	PACIFICO S.A. estufa eléctrica PYE
27100	LA PAZ	PACIFICO, S.A. radio transistores PYE
54296	COCHBBA.	PROMOTORA COMERCIAL, máquina tejer FUJI
77702	LA PAZ	JABONES PATRIA, un cajón.
77567	LA PAZ	JABONES PATRIA, un cajón.
39457	STA. CRUZ	JABONES PATRIA, un cajón.
46343	SUCRE	SAID S.A. 45 mts. telas estampadas.
25541	LA PAZ	SAID S.A. 45 mts. telas estampadas.
15230	LA PAZ	EMBOTELLADORA ORIENTAL, 4 cajones PEPSI COLA
16487	LA PAZ	EMBOTELLADORA ORIENTAL, 4 cajones ORANGE CRUSH
83326	LA PAZ	EMBOTELLADORA ORIENTAL, 4 cajones BUBLE-UP
01444	LA PAZ	UNIVERSAL BOOKSTORE, 1 lote libros aut. extranjeros.
40482	SUCRE	LOS AMIGOS DEL LIBRO, 1 lote libros aut. nacionales.
40396	SUCRE	HOLGUIN y Cía, lavaplatos GENSEN
46136	SUCRE	SIDEC OVERSEAS, radio transistores SANYO
20373	LA PAZ	SIDEC OVERSEAS, radio transistores SHARP
60634	LA PAZ	SIDEC OVERSEAS, radio corriente SHARP
10834	LA PAZ	BANCO HIPOTECARIO, libreta ahorro $b. 300.00
50348	LA PAZ	BANCO HIPOTECARIO, libreta ahorro $b. 300.00
69065	COCHBBA.	BANCO HIPOTECARIO, libreta ahorro $b. 300.00
56202	COBIJA	Productos MAX FACTOR
47228	ORURO	FREUDENTHAL, juego maletas JET
38158	SANTA CRUZ	EL CEDRO, olla presión TURBO
54181	COCHBBA.	CASA TUDOR, máquina fotográfica YASHICA
10896	LA PAZ	HI- FI MUSIC STORE, 6 discos LP
11753	COCHBBA	EMPRESA RIVEROS Cía. 2 pasajes ida y vuelta Copacabana con estadía dos días incluyendo hotel.

La entrega de premios se efectuará en Radio Nueva América el próximo miércoles 29 de diciembre a Hs. 20,20. Los beneficiados en el interior deben apersonarse a nuestras agencias para recoger sus premios contra pago de transporte.

Los premios podrán ser recogidos en el plazo de 60 días a partir de la fecha de entrega de los mismos.

"VERTIGO" DE HITCHCOCK EN "LUMINARIA"

.Cine Club presentará en su próxima sesión del miércoles 29, a horas 18:30 en el Colegio La Salle, el film titulado "VERTIGO" obra técnicamente fabulosa en la que el pasado y el presente cambian continuamente sus posiciones Hitchcock, el maestro del suspenso, ha dejado constancia no sólo de un oficio espléndido sino también de una habilidad para plantear las situaciones humanas e introducirnos en ellas, ha querido prescindir de toda atmósfera de misterio prefiriendo quedarse con lo esencial: el problema primero de la doble personalidad y luego el descubrimiento de un crimen que no se alcanza a ver como pudo realizarse. Kim Novak y James Stewart son los principales protagonistas de esta película que sin duda será del agrado de los asistentes de "LUMINARIA".

La primera novela americana

Por ROSA ARCINIEGA

En el luminoso prólogo con que abre la obra en dos volúmenes editada por Aguilar: "La novela del México Colonial", el doctor Antonio Castro Leal nos confirma, con todo el peso de su autoridad, que, en el orden cronológico, "la primera novela de la literatura mexicana es "Los infortunios de Alonso Ramírez", de don Carlos de Siguenza y Góngora". Y en la nota que anteceda a la novela misma reafirma aquella aseveración, agregando además que "puede considerarse como la primera y la mejor novela de nuestra época colonial".

En lo que respecta a la prelación cronológica no puede haber disparidades. "Los Infortunios de Alonso Ramírez" fueron publicados en 1690 exactamente en el mismo año en qie exactamente en el mismo año en que el inquieto fray Martín Morúa escribía en el Perú su novela corta -de corte amoroso- "Ficción y suceso de un famoso pastor llamado el gran Acoytrapa con la hermosa y discreta Chuquillanta, ñusta, hija del Sol". Como apunté en un artículo anterior, la novela de Siguenza y Góngora es, por ese motivo, la única real y positivamente "colonial" entre las publicadas en los dos volúmenes de Aguilar. Fue escrita en pleno apogeo de la Colonia, mientras que las demás lo fueron en el siglo XIX, una vez consumada la independencia mexicana. Estas podrían denominarse colinales podrían denominarse coloniales sólo en virtud de que sus autores enfocan y tratan asuntos de la Colonia. Precisamente por esa razón resulta tan interesante -casi diría imprescindible para la comprensión totalizadora de nuestra novelística hispanoamericana- esa obra de Siguenza y Góngora que ostenta la primacía temporal en las letras mexicanas. Asimismo reviste mucho interés, en funcion de ese objetivo, la novelita del mercedario fray Martín de Morúa escrita en el Perú. Sobre esta última ya he publicado otros trabajos y sólo diré aquí que es diametralmente opuesta a la del mexicano. La del peruano es... pura novela pastoril, bucólica, edénica, romántica. La de Siguenza y Góngora es una novela descarnada, realista: responde exactamente al tipo y características de la clásica novela picaresca. Es un relato, hecho, como suelen serlo los de aquellas, en primera persona y en el que el protagonista va refiriendo, en lenguaje crudo, toda la serie de aventuras -penosas y amargas, generalmente- que constituyen la trama de su existencia.

La transcripción del largo título completo sería suficiente para darnos una idea de su contenido: "Infortunios que Alonso Ramírez, natural de la ciudad de San Juan de Puerto Rico padeció así en poder de los ingleses piratas que lo apresaron en las Islas Filipinas como navegando por sí solo y sin derrota, hasta varar en la costa de Yucatán, consiguiendo por este medio dar vuelta al mundo". Siguenza y Góngora finge en ella -o tal vez fuese verdad- que el protagonista le contó personalmente esas aventuras, limitándose él a transcribirlas... Es un recurso que utilizaron en aquel tiempo casi todos los escritores de ficciones -sin excluir a Cervantes-; por consiguiente y lamentando no coincidir con el juicio del maestro Castro Leal, dudo mucho de que esa versión sea la exacta. Lo que sí resulta más seguro, aunque lo exprese ambiguamente en su dedicatoria a don Gaspar de Mendoza Cerda Silva y Mendoza, su "protector", es que con la publicación de esta obra de textura novelesca, Siguenza y Góngora se sentía un poco rebajado de su pedestal de auténtico erudito, de sabio, de investigador, de hombre que había dado obras como "La libra astronómica y filosófica" que -dice- "a la sombra del patrocinio de Vuestra Excelencia en esta mismo año entregué a los moldes".

Porque en efecto, aquel ilustre mexicano fue uno de esos "monstruos eruditos" o "monstruos de erudición" que, durante la etapa colonial, florecieron en varios de nuestros países y asombraron a aus contemporáneos mediante la extensión de sus conocimientos, así como por la inmensa obra escrita que dejaron. Contando yo en otro lugar la impresión que le produjo el erudito peruano colonial don Pedro de Peralta Barnuevo al argentino Juan María Gutiérrez -el primer antologista y el primer crítico quizá, literariamente hablando, que tuvo ya en aquel entonces un sentido "continentalista- de nuestra América-, dije que éste, haciendo una pausa en el estudio de Peralta Barnuevo, aludía "a dos hombres que se habían ilustrado en México y cuya memoria -agrega- conserva con orgullo la biografía de aquella república". Uno de ellos - el otro fue "don José Antonio Alzate"- era "Doh Carlos Siguenza y Góngora, nacido en el año 1645". Gutiérrez hace resaltar allí que, en tanto las ciencias aparecían poco cultivadas en la Metrópoli, "el mexicano Siguenza las cultivaba todas y en todas se distinguió, hasta por la audacia y la independencia con que su genio las encaraba".

Su fama, como sucedería después con la del peruano Peralta Barnuevo se había esparcido no sólo a través del continente americano, sino rebasado las fronteres españolas y europeas. "Fue poeta, filósofo, matemático, historiador, anticuario y crítico. Estudiaba -sigue diciendo- a los Santos Padres, e interpretaba al mismo tiempo, con el auxilio del "Cicerón de la lengua mexicana", Juan de Alva, descendiente de los reyes de Texcoco, los manuscritos y jeroglíficos de los aztecas. Frecuentaba la amistad de la famosa poetisa Juana Inés de la Cruz, y rivalizaba con ella en inspiración componiendo los poemas titulados "Las glorias de Querétaro", la "Primavera Indiana" y el "Triunfo parténico". Escribió numerosos tratados sobre historia antigua de su país; arregló la cronología de la misma, y en su "Calendario mexicano", y sobre todo, en su afamada "Libra astronómica", reveló al mundo la ciencia de los pueblos de aquella parte de América antes de la conquista. . Su fama atravesó los mares. Carlos II de España le nombró Cosmógrafo y catedrático de matemáticas de la Universidad de México, y Luis XIV de Francia le invitó a pasar a su corte dándole un asiento entre los geómetras que la ilustraban". Y añadía otra serie de elogios y datos biográficos que resultan inusitados en la época en que fueron escritos.

He hecho esta larga transcripción porque sospecho que tal vez en América y hasta en el propio México no sean bastante conocidos estos valiosos estudios y acertadas anticipaciones del argentino Gutiérrez sobre personajes de aquel país aun teniendo tales juicios, como tienen, un siglo de antiguedad. Además considero oportuno recordar esos conceptos a fin de establecer bien la personalidad de Siguenza y Góngora, al reeditarse ahora esa su novela intitulada "Infortunios de Alonso Ramírez" que figura como "la primera de la literatura mexicana" - (ALA)

Buenos Aires

DON QUIJOTE EN NUEVA YORK

Por W.K. MAYO

No he visto nunca en ningún teatro de Nueva York aplaudir con tanto fervor, como al terminarse la representación de "Man of La Mancha".

La idea de esta reencarnación teatral de Don Quijote es original, y se le acudió a Dale Wasserman, dramaturgo y productor cinematográfico, veterano en Broadway y Hollywood.

Wasserman, a quien le gustan los temas históricos-- "El caso del asesinato de Lincoln", "Los Wikingos", "Cleopatra", "La historia de Eichmann"- hizo, hace unos años una adaptación teatral, "Don Quijote", que ha transformado en la comedia musical "Man of La Mancha".

Además del acierto - y fidelidad- de la adaptación, Wasserman, que es un hombre de Broadway, ha tenido la intuición de comprender dónde hay que situar teatralmente su Don Quijote.

Hay en Nueva York dos zonas teatrales muy diferenciadas: Broadway y el Village. El teatro de Broadway es convencional, conservador. El de Greenwich Village (la zona artística y bohemia situada alrededor de Washington Square) es experimental, moderno, revolucionario a veces. Bernard Shaw y O'Neil empezaron en el Village, y de allí pasaron a Broadway. Becket, Ionesco pertenecen a Village, no a Broadway. En el Village se puede esperar a Godot; en Broadway, no.

En lo que se refiere a la comedia musical, "My Fair Lady" corresponde a Broadway; "The Three Penny Opera", al Village.

"Man of La Mancha" pertenece al Village, y allí se ha estrenado y se representa, en el Anta, un teatro construído a imitación del teatro griego: una gradería semicircular, con el escenario abierto, abajo, sin telones, ni vastidores, ni bambalinas.

La acción tiene lugar a fines del siglo XVI.

Miguel de Cervantes, en conflicto con la Inquisición entra en la cárcel de Sevilla, con un envoltorio bajo el brazo.

La cárcel es una especie de patio de Monipodio. Los hampones se echan encima de Cervantes, lo zarandean, lo apabullan y le quitan todo lo que lleva encima.

Hay que verlo para creerlo. Don Quijote, el auténtico caballero de la Triste Figura, escenificado, es el gran éxito teatral de la temporada en Nueva York.

Que Don Quijote, Sancho, el Ventero y el Bachiller Sansón Carrasco se hayan convertido en auténticos personajes escénicos, y encanten a un público teatral tan difícil y exigente como es el neoyorquino, parece un milagro.

Pero es así. Y no queda más remedio que dar fe de ello. Y alegrarse hasta el fondo del alma.

Don Quijote, Sancho y Dulcinea han conquistado el corazón de los neoyorquinos.

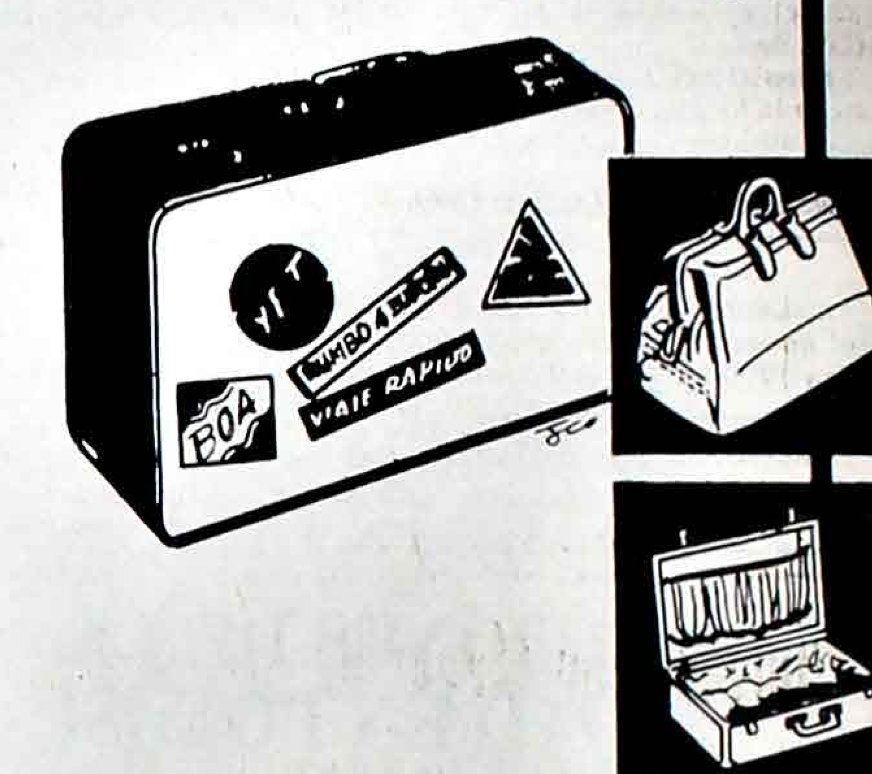
Cuando, a comienzo de la temporada, leí que se proyectaba el estreno de una comedia musical basada en el Quijote, me puse a temblar. Sabiendo cómo el mundo de la diversión es atrevido e irreverente, temí que se produjera una caricaturización burlesca del gran mito literario español.

Me acordé que hace unos quince años se habló de que Cantinflas se proponía filmar el Quijote, y en una entrevista que celebré con él, al preguntarle si, en efecto, se proponía quijotear, me contestó con humildad y convencimiento: "Lo he pensado, en efecto; pero temo cometer una profanación." Y Cantinflas ha respectado a Don Quijote: no lo ha cantinflado.

¿Será, la comedia musical- me pregunté inquieto-- una continfladura del Quijote?.

Mis temores eran infundados. "Man of la Mancha" (El hombre de La Mancha), que se representa en el teatro Anta, de Washington Square, no sólo no es una extravagancia teatral, sino que representa un acierto original plausible y aplaudido.





Sociales

CANCILLERIA DE LA REPUBLICA.-

- Con motivo de la condecoración del Cóndor de los Andes que impuso el Gobierno al señor Lewis Hanke, ayer el Canciller de la República Coronel Joaquín Zenteno Anaya ofreció un agasajo al distinguido escritor americano, después de la ceremonia mencionada.

EMBAJADA DE ESTADOS UNIDOS.-

- Agasajando al señor Lewis Hanke, ayer reunió en un almuerzo a un selecto grupo de sus relaciones diplomáticas y sociales, el señor Edmund Schecther, Agregado de Asuntos Públicos de la Embajada Americana.

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO.-

- Celebrando la Navidad, el Representante del Banco Interamericano de Desarrollo en Bolivia y la señora de Benfeld ofrecieron ayer una fiesta al personal de dicha entidad, la misma que alcanzó lucidos contornos.

- El Ministro de Defensa, General Hugo Suárez Guzmán ayer con motivo de la entrega de regalos y golosinas a los hijos de los personeros del citado portafolio ofreció una Copa de Champagne.

REUNIONES.-

- El Dr. Carlos Chacón y su esposa señora Rosario Urdininea de Chacón ofrecerán una cena a sus amigos y familiares, celebrando la Noche Buena.

- Los esposos señor Oscar García y su esposa señora Rosario Chacón de García ofrecieron un cocktail a las personas que estuvieron a felicitar a la Sra. Chacón por su aniversario natal.

- Los miembros de la Federación Universitaria Local y Juventud Universitaria Católica ofrecieròn anoche un Chocolate en honor de sus afiliados, después de la Misa de Nochebuena.

CUMPLEAÑOS.-

- La señora Elvira G. de Reguerín recuerda hoy el aniversario de su natalicio y será congratulada por sus amigas.

MATRIMONIOS.-

- En la Iglesia de Remedios será consagrada el 6 de Enero la boda de la señorita María Nieves Dátoli con el señor Jorge Corzo. Los contrayentes pertenecen a conocidas familias de Italia y Bolivia.

NACIMIENTOS.-

- En la Clínica Santa Isabel, el hogar de los esposos Luis Soux Dupleich y María Eugenia Muñoz de Soux ha sido alegrado con el nacimiento de un niño.

CONFIRMACION.-

- Mañana en la Basílica de Nuestra Señora de La Paz será confirmado el niño Oswaldo Aliaga Tapia.

INFANTILES.-

- Jean Paul Galarza López invitó ayer a sus amigas, celebrando su primer aniversario natal

VIAJEROS.-

Viajó a Estados Unidos la señora Ximena Iturralde de Sánchez de Lozada

---

.Ethelvina Farfán de Salinas, esposa; Jorge Richard, Oscar, Roberto y Hernan Salinas Farfán hijos; Carmen S. de Calderón, Eshter S. de Bustamante Hermanas (ausentes) Rosenda M. de Farfán madre politica (ausente) Margarita C. de Salinas, M. Elena L. de Salinas hijas políticas; Angela P. de Salinas, Ernestina, Alberto, Felicidad y Cristina Farfán hermanos políticos; los nietos, primos sobrinos y demás familia. del que en vida fue: abnegado esposo, ejemplar padre y leal amigo:

Don ROBERTO SALINAS LANZA
(Q.E.P.D.)

Ruegan a sus ámistades y personas piadosas, socios del Club de La Paz, personal de la casa S.A.C.I. club Florida; se dignen asistir a la misa que en sufragio del alma del extinto, recordando los 8 días de su llorado fallecimiento, se celebrará el día lunes 27 del pte. a horas 11 a.m. en la Cripta de María Auxiliadora (Don Bosco).

Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud eterna de la familia doliente.

El duelo se despide por tarjeta.

La Sociedad Industrial y Comercial La Precisa comunica al comercio y público en general que el aviso aparecido en fecha 19, 20 y 21 de Noviembre de 1965, ''Al Sr. Ing. Antonio Betancourt de Potosí'', ha sido por causa de suplantacion de su nombre, encontrándose su cuenta completamente cancelada.

Universidad Mayor de San Andrés

CURSOS VESTIBULARES DE 1966

Se hace saber a los señores Bachilleres que desean realizar estudios en esta Universidad, que los cursos vestibulares correspondientes a 1966 serán iniciados el día 3 de enero próximo y tendrán una duración de tres meses. Para el efecto, han sido adoptadas por el H. Consejo Universitario las siguientes disposiciones:

1.- Las inscripciones para el curso serán recibidas en la Secretaría General del Rectorado, Sección Kárdex, a partir del día lunes 13 del presente, de 9 a 12 y de 14.30 a 18, debiendo cerrarse IMPOSTERGABLEMENTE, el día marte 28, a horas 18.
2.- El derecho de inscripción por cada alumno, para todo el curso es de Bs. 90.000 ($b. 90.oo).
3.- Los estudiantes deberán inscribirse acompañando una fotografía tamaño carnet, que será adherida a la papeleta de matricula.
4.- Tendrán acceso a las clases del curso vestibular SOLAMENTE aquellos alumnos que se hubieran inscrito.
5.- Los cursos vestibulares no tienen carácter obligatorio. Por lo tanto, los señores Bachilleres que así lo deseen pueden presentarse directamente a los exámenes de ingreso a la Universidad. Para los exámenes de admisión mencionados, se hará otra inscripción, con avisos que se harán conocer oportunamente. Por lo tanto, la INSCRIPCION Y CONCURRENCIA A LOS CURSOS VESTIBULARES NO CONCEDE NINGUN DERECHO ULTERIOR.
6.- Los señores postulantes, para inscribirse a los cursos vestibulares. deberán presentar un documento que haga fe acerca de su egreso de los estudios de Secundaria.
7.- Una vez que las inscripciones sean cerradas, el día 28 de diciembre, a horas 18, no será aceptada, por ningún motivo, ninguna inscripción más. Los postulantes del interior del país y las provincias de La Paz pueden reservar su inscripción por telegrama, hasta el día mencionado.

La Paz, 9 de diciembre de 1965.

Lic. Teodosio Imaña Castro
SECRETARIO GENERAL DEL RECTORADO

Dr. JULIO MENDOZA GONZALES

CIRUJANO DENTISTA

Les desea Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo.
Yanacocha 545. Tel. 10291

SE GRATIFICARA

A la persona que haya encontrado en un taxi trayecto Sopocachi Avenida Camacho, antier en la mañana anteojos color claro obscuro de uso a medida personal.-

Referencias: - Teléfono 10054

DIOS, PATRIA Y HOGAR

Escuela Profesional "Ladislao Cabrera", promoción Sra. Doña "Elsa Omiste de Ovando"



De pie, las alumnas recientemente egresadas. Sentados: Juan Castro, Presidente del Comité de Padres de Familia, Srta. Elena Zambrana Araujo, profesor de Economía Doméstica y miembro de la Federación de Maestros Urbanos; Dr. Félix Collazos, Inspector de Educación Secundaria y Profesional; Isabel Quiroga Castro, Directora del establecimiento; Beatriz Padilla Díaz, Profesora de Bordados del establecimiento y miembro de la Federación de Maestros Urbanos; Alcira Durán de Goitia, profesora de Ciencias y Química industrial; Mercedes Alvarado A., Secretaria; Julia de Rua, Prof. de Repujado y Melva Quezada de Zárate, Regente.



De izquierda a derecha, arriba: Miryam Aracena Riera; Honoria López Barrios; Luz Flores Leitón; Editty Rissiotty Velásquez, Felicidad Serrudo Alvares, Marina Murillo Rivera. Abajo: Matilde Arellano Morales, Aurora Castro Pinto, Rosario Dávalos Riera, Elena Ossio de la Cruz, Herminia Cabrera Córdoba, Luisa Veisaga Ríos y Flora Castro Quevedo.



6 DE AGOSTO
Matinée, tanda y noche: FLIPPER Y LOS PIRATAS con Luke Halpin y Pamela Franklin. Carrousel británico No. 15 y AQUI BOLIVIA No. 9. Matinée $b. 3.10 y 3.60. Tanda y noche $b. 3.80 y 4.30. En matinée distribución de dulces a los asistentes.

ABAROA
Matinée, tanda y noche: SANDOKAN con Steve Reeves y LOS PUENTES DEL INFIERNO un film de guerra. Matinée $b. 1.60 y 2.60. Tanda y noche $b. 1.60 y 2.70.

MONJE CAMPERO
Matinée, tanda y noche: LOS HIJOS DEL TRUENO, con Pedro Armendariz y Jacqueline Sassard Matinée Luneta $b. 3.00, alta 2.50; tanda y noche $b. 3.50 y 3.00.

PRINCESA
Matinée: EL PROFESOR VOLIGOMA, con Fred MacMurray. Tanda y Noche: LUJURIA TROPICAL, con Isabel Sarli. Matinée $b. 3.00. Tanda y noche 3.50.

MURILLO
Matinée doble: ROMULO Y REMO, con Steve Reeves y Gordon Scott; y LOS CALIFORNIANOS, con Jack Mahoney. Tanda: MUNDO INFAME. Noche doble: ROMULO y REMO LOS CALIFORNIANOS. Luneta $b. 2.50 Galería $b. 1.50.

EBRO
Matinée, tanda y noche: HERENCIA MALDITA, con Joaquín Cordero; y GUITARRAS LLOREN GUITARRAS, con Cuco Sánchez Matinée $b. 2.50 y 1.50. Tanda y noche $b. 3.00 y 1.50.

ESMERALDA
Matinal JOYERO BURLADO y QUE HERMANITA.- Matinée: AHI VIENEN LOS ARGUMEDO, con Antonio Aguilar; y LA GARRA DEL LEOPARDO, con Ana Bertha Lepe Tanda LA GARRA DEL LEOPARDO. Noche: AHI BIENEN LOS ARGUMEDO y LA GARRA DEL LEOPARDO. Matinée $b. 2.00. Tanda y noche $b. 2.50.

TESLA
Matinée, tanda y noche: ENTREGA INMEDIATA o EL AGENTE XU 777 con Cantinflas, y Gina Romano. Matinée $b. 5.00. Tanda y noche $b. 6.00.

MIGNON
Matinée tanda y noche: MAGIA DE VERONO con Hayley Mills y oro para el cesar con Jeffrey Hunter. Matinée tanda y noche Platea $b. 2.00. Galería $b. 1.50.

AVENIDA
Matinée, tanda y noche: LOS 9 HERMANOS con Henry Fonda. Matinée $b. 2.50 y 2.00. Tanda y noche $b. 3.00 y 2.00.

BOLIVAR
Matinée, tanda y noche: SATANICO DR. NO con Sean Connery Matinée $b. 2.00 y 1.50. Tanda y noche $b. 2.50 y 2.00.

SAN CALIXTO
En Matinée Hs. 14.30 y Noche hs. 21.15: BALA DE PLATA - LOS CAÑONES DE NAVARONE. Tanda Hs. 18.15 GLOBO ROJO - LOS CAÑONES DE NAVARONE. Luneta $b. 2.10, galería $b. 1.60.

TRIANON
Desde las 14 horas continuado doble: DOS INOCENTES MUJERIEGOS con Julio Aldama y Lucha Villa.

MEXICO
Matinée Hs. 2.45. Tanda Hs. 6.20 y Noche Hs. 9.30: CANTA MI CORAZON con Libertad Lamarque. UN PADRE A TODA MAQUINA con Demetrio Gonzáles. Matinée tanda y noche $b. 3.00 y 2.00.

ROXI
Matinée: LOS BARBAROS INVADEN LA TIERRA. Tanda y noche: DESEO Y DESTRUCCION. Matinée $b. 2.60. Tanda y noche: $b. 2.70.

Cartelera para el Domingo

6 de AGOSTO
Matinal. A CAZA DEL RINOCERONTE. Matinée, tanda y noche: FLIPPER Y LOS PIRATAS con Luke Halpin y Pamela Franklin. Carroussel británico No. 15 y AQUI BOLIVIA No. 9. Precios matinée 3.10 y 3.60 tanda y noche 3.80.

ABAROA
Matinal. CUATRO DIAS DE REBELION Y PROGRAMA COMICO Matinée, tanda y noche: SANDOKAN con Steve Reeves y LOS PUENTES DEL INFIERNO. Precios matinée 1.60 y 2.60 tanda y noche 1.60 y 2.70.

MONJE CAMPERO
Matinal: PEPE, con Cantinflas. Matinée, tanda y noche: LOS HIJOS DEL TRUENO, con Pedro Armendariz. Luneta matinée 3; alta 2.50; tanda y noche 3.50 y 3.

PRINCESA
Matinal: PANICO EN EL AIRE, Matinée: EL PROFESOR VOLIGOMA, con Fred McMurray. Tanda y noche. LUJURIA TROPICAL, con Isabel Sarli. Luneta matinée 3. tanda y noche 3.50.

MURILLO
Matinal, JACK, EL MATADOR DE GIGANTES, con Kerwin Mathews; y BALA DE PLATA., con Julio Aldama. Matinée : ROMULO Y REMO. Con Steve Seeves y LAS MIL Y UNA NOCHES, Tanda: GOLIATH CONTRA LOS ESCLAVOS. Noche doble. ROMULO Y REMO y MUNDO INFAME. Luneta 2.50; galería 1.50.

EBRO
Matinal: SIMITRIO, con Elías Moreno; y el TIGRE NEGRO. Matinée y tanda: HERENCIA MALDITA, con Joaquín Cordero y GUITARRAS LLOREN GUITARRAS, con Cuco Sánchez. Noche: HERENCIA MALDITA. Luneta matinée 2.50; alta 1.50; tanda y noche 3 y 1.50.

ESMERALDA
Matinal, UN TIPO A TODO DAR con Javier Solís; y VIVA LA SOLDADERA. Matinée: AHI VIENEN LOS ARGUMEDO, con Antonio Aguilar; y LA GARRA DEL LEOPARDO, con Ana Bertha Lepe. Tanda: LA GARRA DEL LEOPARDO. Noche AHI VIENEN LOS ARGUMEDO Y LA GARRA DEL LEOPARDO. Luneta matinée 2.; tanda y noche 2.50.

TESLA
Matinal: MAGIA DE VERANO, con Mayley Mills. Matinée, tanda y noche: ENTREGA INMEDIATA ó EL AGENTE XU 777 con Cantinfrlas. Matinée $b. 5. Tanda y noche $b. 6. Matinal Platea $b. 1.50. Mezzanine $b. 2.

MIGNON
Matinal: LA FLECHA DE ORO y MOTERA LA INDESTRUCTIBLE. Matinée tanda y noche: MAGIA DE VERANO con Hayley Mills y ORO PARA EL CESAR con Jeffrey Hunter. Matinal platea $b. 0.80, Galería 0.50. Matinée, tanda y noche. Platea $b. 2. Galería $b. 1.50.

AVENIDA
Matinal LA LEY DE LOS 6 TIROS y BALUARTE MONTAÑOSO Matinée, tanda y noche: LOS 9 HERMANOS con Henry Fonda. Presios matinal 1.00 - 0.50. Matinée 2.50 - 2.00. Tanda y noche 3.00 - 2.00.

BOLIVAR
Matinal: REINA DE LOS PIRATAS. Matinée, tanda y noche: SATANICO DR. NO con Sean Connery. Precios; Matinal 1.00 - 0.50 Matinée 2.50 - 2.00. tanda y noche 3.00 - 2.00.

SAN CALIXTO
En matinal Hs. 10. FESTIVAL DE LAUREL Y HARDY, GLOBO ROJO y BALA DE PLATA. En matinée hs. 14.15 y noche doble hs. 21.15. BALA DE PLATA y LOS CAÑONES DE NAVARONE Tanda. Hs. 18. EL GLOBO ROJO y LOS CAÑONES DE NAVARONE. Precios de matinal: Luneta 0.85. Galería 0.60. Precios de matinée , tanda y noche Luneta $b. 2.10 y galería 1.60.

TRIANON
Niños doble: LADRONES DE NIÑOS ó HISTORIA DE DOS PILLETES desde las 14 horas: DOS INOCENTES MUJERIEGOS, con Julio Aldama y Lucha Villa.

MEXICO
Matinal TORMENTA EN EL RING y CAPITAN SINBAD. A hs. 2.45 Matinée a Hs. 6.20 tanda y hs. 9.30 noche. CANTA MI CORAZON con Enrique Guzmán. UN PADRE A TODA MAQUINA, con Demetrio Gonzales. Precios: Matinal $b. 1.00 y 0.50. M. T. y N. $b. 3.00 y 2.00.

ROXY
Matinal: EL GRAN CIRCO, Matinée EL VUELO DE LA FLECHA y EL MAGO DE OZ. Tanda y noche: DESEO Y DESTRUCCION -BARBA AZUL EL VERDUGO, precios matinal 0.90. Matinée 2.60 tanda y noche 2.70.

COLON
Matinal CAMPEON SIN CORONA y TARZAN EN LA TIERRA DE LOS MONSTRUOS. Matinée tanda y noche EL NORTEÑO y Demetrio Gonzales en JUAN GUERRERO . Luneta 2.50.

LA SALLE
Matinée: EL JEQUE ROJO, y DIBUJOS ANIMADOS y LOS ULTIMOS NOTICIARIOS. Precios: 2.10 y 1.60.

LUX
Matinal: QUE PERRA VIDA y PLATILLOS VOLADORES: Matinée y noche LAS BRAVUCONAS y EL CICLON DE JALISCO. Tanda; EL VAMPIRO SANGRIENTO y EL CICLON DE JALISCO. Precios para matinal $b. 0.80 y 0.50 matinée $b. 1.60. Tanda y noche $b. 2.10 y 1.60.

IMPERIO
Matinal JOVEN VENGADOR y EL SECRETO DE MONTECRISTO. Matinée, tanda y noche EL SIGNO DEL ZORRO y SIETE CONTRA LA SELVA. Precios matinal 0.80 y 0.40 M.T. y N. 2. y 1.50.

Cartelera para el Lunes

6 DE AGOSTO
Matinée, tanda y noche: FLIPPER Y LOS PIRATAS con Luke Halpin. Carroussel británico No. 15 y AQUI BOLIVIA No. 9. Precios matinée 3.10 y 3.60; tanda y noche 3.80 y 4.30.

ABAROA
Matinée, tanda y noche: SANDOKAN con Steve Reeves y LOS PUENTES DEL INFIERNO. Precios matinée 1.60 y 2.60; tanda y noche 1.60 y 2.70

MONJE CAMPERO
Matinée, tanda y noche: LOS HIJOS DEL TRUENO, con Pedro Armendariz. Luneta matinée 3; alta 2.50 Tanda y noche 3.50 y 3.

PRINCESA
Matinee EL PROFESOR VOLIGOMA, con Fredy MacMurray.- Tanda y noche LUJURIA TROPICAL con Isabel Sarli. Luneta matinee 3; tanda y noche 3.50.

MURILLO
Matinée: GOLIATH CONTRA LOS ESCLAVOS y SUBMARINO INVENCIBLE.- Tanda: GOLIATH CONTRA LOS ESCLAVOS. Noche GOLIATH CONTRA LOS ESCLAVOS y SUBMARINO INVENCIBLE, con Dieter Eppler. Luneta 2.50; galería 1.50.

EBRO
Matinée y tanda HERENCIA MALDITA. con Joaquín Cordero: y GUITARRAS LLOREN GUITARRAS, con Cuco Sánchez.- Noche GUITARRAS LLOREN GUITARRAS. Luneta matinée 2.50; alta 1.50; tanda y noche 3. y 1.50

ESMERALDA
Matinée LA GARRA DEL LEOPARDO, con Ana Bertha Lepe; y AHI VIENEN LOS ARGUMEDO, con Antonio Aguilar.- Tanda: LA GARRA DEL LEOPARDO.- Noche AHI VIENEN LOS ARGUMEDO y LA GARRA DEL LEOPARDO.- Luneta matinée 2; tanda y noche 2.50.

TESLA
Matinée, tanda y noche ENTREGA INMEDIATA o EL AGENTE XU 777, con Cantinflas. Matinée 5.- Tanda y noche 6.-

MIGNON
Matinee y noche REBELION EN LA CARCEL JUVENIL y LOS FANFARRONES con Javier Soliz. Matinée y noche platea 2 -; galería 1.50.

AVENIDA
Matinée, noche: TRES DESAFIOS DE TARZAN y REBELION DE LOS ADOLESCENTES. Tanda REBELION DE LOS ADOLESCENTES. Precios 2.- , 1.50 matinée. Tanda y noche 1.50 y 1.-

BOLIVAR
Matinée, tanda y noche LA BRIGADA DE LOS VALIENTES con Troy Donahue. Precios 2 y 1.50 matinée. Tanda y noche 2.50 y 2.

SAN CALIXTO
Tanda hs. 18.15 EL GLOBO ROJO y LOS CAÑONES DE NAVARONE. Noche hs. 21.15. BALA DE PLATA, y LOS CAÑONES DE NAVARONE. Precios. Luneta 2.10 Galería 1.60.

TRIANON
Desde las 14 horas funciones continuadas LA SOGA y TORMENTA EN EL RING.

CINE MEXICO
Matinee, tanda y noche UN PADRE A TODA MAQUINA y CANTA MI CORAZON. Precios: M.T. y N. 3 - y 2.-

IMPERIO
Matinee, tanda y noche PIRATAS DE RIO SANGRIENTO y FIN DEL REY DEL CRIMEN. Precios 2 y 1.50

BOLIVIA Y EL...

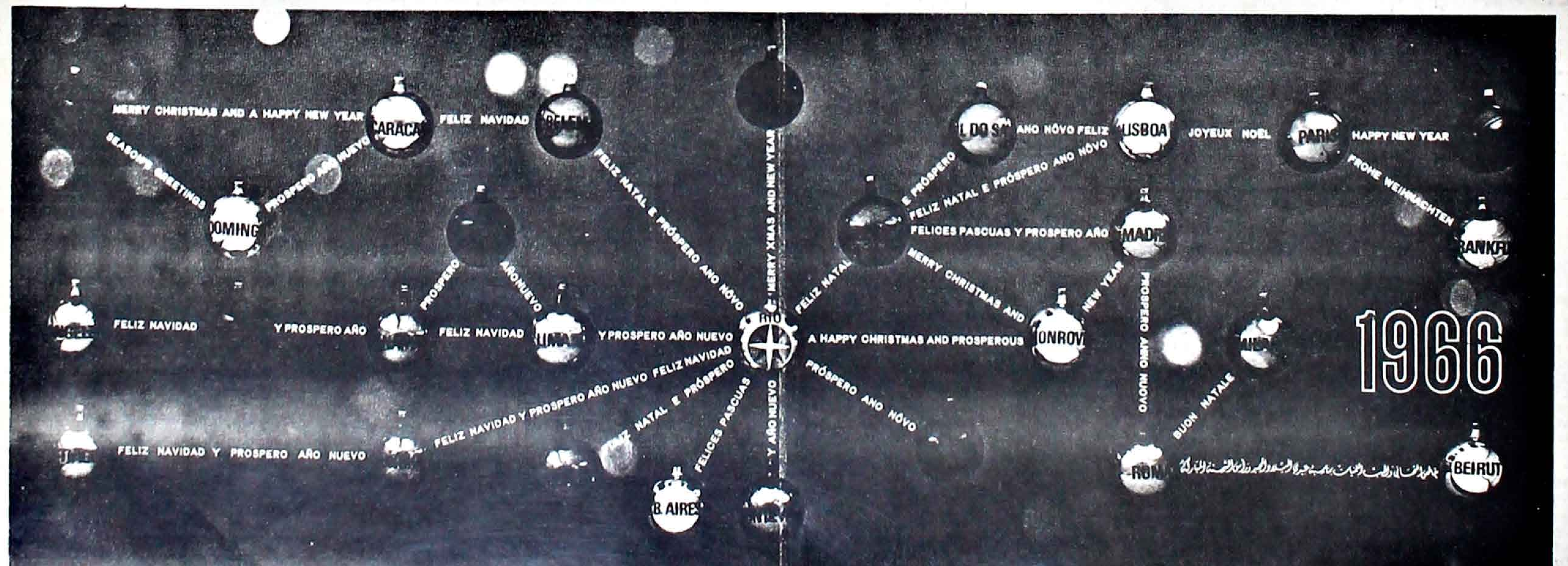
(Viene de la Pág. 5)

en que va a ejercerse la profesión no exija para su ejercicio la calidad de ciudadano". La última estipulación, como se ve, constituye una excepción a la igualdad de derechos de nacionales y extranjeros consagrada por la Convención sobre Extranjería. Los requisitos exigidos para la validez de un diploma extranjero serían los siguientes: a) Que esté expedido por la autoridad u organización académica debidamente autorizada; b) Que el documento esté debidamente autenticado y c) Que el poseedor del diploma acredite su identidad personal. Cumplidas estas exigencias, de acuerdo con el Art. 1o., los certificados o diplomas de estudio expedidos en un país extranjero surtirán los mismos afectos legales en cualquiera de los países signatarios de la misma manera que los documentos nacionales, "siempre que haya reciprocidad y no resulten ventajas superiores a las reconocidas por la legislación del país en que se quiera hacer uso de esos certificados". Cuando se trate de títulos de profesionales médicos o de carreras relacionadas con la Medicina, las Altas Partes Contratantes se reservan el derecho de exigir a los poseedores "que se sometan a un previo examen sobre los ramos de la profesión que acredita el título o diploma respectivo, en la forma que cada Gobierno determine" (Art. 3). La Convención ha sido ratificada por Bolivia, Costa Rica, Chile, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Perú y la República Dominicana.

ADHESION A LOS ACUERDOS DE LA HAYA

Es innegable que las cuestiones relativas al mantenimiento de la paz entre las naciones americanas constituían, en 1901, asuntos de primordial importancia. De ahí las muchas horas que los delegados en México dedicaron a la discusión del Arbitraje Obligatorio y de las Convenciones de La Haya de 1899. Al concluir la Segunda Conferencia todos los delegados firmaron el llamado "PROTOCOLO DE ADHESION A LAS CONVENCIONES DE LA HAYA". Por dicho documento los países firmantes, que no hubieran suscrito dichos instrumentos, se comprometían a adherirse a los mismos. Las Convenciones de La Haya son las siguientes: "CONVENCION PARA EL ARREGLO PACIFICO DE LOS CONFLICTOS INTERNACIONALES", "CONVENCION CONCERNIENTE A LAS LEYES Y COSTUMBRES DE LA GUERRA TERRESTRE" con su respectivo anexo y "CONVENCION PARA LA ADAPTACION A LA GUERRA MARITIMA". En cumplimiento al Protocolo de México, Bolivia se adhirió a los documentos de La Haya mediante Ley de 31 de agosto de 1906. De ese modo nuestro país cumplió con otro de los compromisos contraídos en la Segunda Conferencia.

Queda plenamente demostrado que el complejo proceso de surgimiento del Derecho Internacional Americano -según la expresión de Alejandro Alvarez- se inició, propiamente, a partir de la Segunda Conferencia Internacional Americana de México.- Aunque el mayor porcentaje de documentos aprobados entonces no fueron ratificados por Bolivia, la vocación pacifista de nuestro país y su intención de formar parte activa de la comunidad jurídica interamericana se manifiestan por la plena vigencia que otorgó a importantes instrumentos.



Sindicalistas cristianos protestan por despido de trabajadores mineros

La Paz, 23 de Diciembre de 1965.
Señor
Cnl. Juan Lechín Suárez
PRESIDENTE DE LA
CORPORACION MINERA
DE BOLIVIA
Presente.-

De nuestra consideración:

Acción Sindical Boliviana ASIB, Regional La Paz, afiliada a la Confederación Latinoamericana de Sindicalistas Cristianos CLASC y la Confederación Internacional de Sindicalistas Cristianos CISC, se permite dirigirse a su autoridad para exponerle los siguientes puntos.

El mes de agosto pasado, varios sindicalistas cristianos han sido despedidos de COMIBOL, con el argumento de que eran "supernumerarios"; estos trabajadores a través de reclamaciones hechas ante personeros de la Organización que Ud. dirige, han comprobado la falsedad de este argumento; sin embargo, los resultados han sido siempre negativos y hoy estos trabajadores se encuentran en la calle sin el sustento necesario para ellos y sus familiares, más todavía el tiempo nos demuestra que se los ha despedido no por "supernumerarios" sino por otras razones ya que desde la fecha que indicamos, nuestros afiliados han sido objeto de discriminaciones por parte de las autoridades de COMIBOL. Parecería Sr. Presidente, que en este organismo estatal, existiera una especie de lista negra, en la que están incluidos los sindicalistas cristianos mineros.

El día 22 del corriente, en la prensa local se registra una nota que indica que agitadores políticosindicales, del centro minero de Huanuni fueron despedidos de ese centro laboral. En la lista están involucrados los nombres de dos compañeros dirigentes de nuestra organización y estos son Pacífico Medina y Juan Arce.

No podemos negar que los mencionados trabajadores sean dos jóvenes luchadores sindicales mineros, porque esto constituiría una falsedad y no tenemos porque hacerlo ya que a nuestro juicio no constituye delito el tener inquietudes sindicales. Que han tenido participación en reuniones y mitines sindicales, también es cierto. No se puede admitir a un líder sindical apartado de las bases laborales, pero la participación de estos sindicalistas cristianos, en los acontecimientos enumerados, jamás tuvieron otro carácter que el sindical.

La efervescencia social existente en las minas, por la precaria situación económica de los trabajadores, no constituye un secreto para nadie; así lo han reconocido los 102 sacerdotes católicos encabezados por el Excelentísimo Arzobispo de La Paz, Mons. Abel Antezana y Rojas, en memorial dirigido a los Presidentes de la Junta Militar. También reconocieron esta realidad el Ministro de Trabajo y S.S. y los Excelentísimos Presidentes de la Junta Militar y en muchas ocasiones su misma persona y fruto de esa verdad es que COMIBOL, muy a pesar suyo, ha tenido que cambiar su política económica y restituir algunos derechos que injustamente les fueron arrebatados a los trabajadores.

Comprendemos Sr. Presidente, el enorme celo puesto por su persona, para superar la actual crisis de COMIBOL, pero ese mismo celo, ha hecho que algunas veces Ud., actúe injustamente con los trabajadores. Tal el caso de los líderes sindicales despedidos a los que hoy se tilda de extremistas y agitadores, siendo así que éstos con su intransigencia y su sentido de lucha en favor de sus compañeros de clase, han logrado cambiar, aunque sea en parte, la suerte de los sacrificados trabajadores mineros. Fueron ellos también los que sacrificando su estabilidad en el empleo se trasladaron hasta esta ciudad para negociar el conflicto minero, que tan fatales consecuencias tuvo el pasado mes de agosto.

Nos preguntamos, pues, Sr. Presidente, es un delito obedecer a los gobernantes y venir a esta ciudad a negociar un conflicto en representación de los trabajadores, tal como ocurrió con nuestros compañeros sindicalistas cristianos, Pacífico Medina y Juan Arce?

En este sentido, Sr. Presidente, queremos hacer conocer a su persona, las inquietudes y aspiraciones que animan a los sindicalistas cristianos, no sólo en nuestro país, sino en todos los de América Latina.

Los sindicalistas cristianos, desde el nacimiento de ASIB, en nuestro país, fuimos siempre contrarios a la intromisión de la política de partido en los sindicatos y hemos sido los únicos que hemos luchado durante los 12 años del régimen del MNR, por la despolitización de los sindicatos y el respeto a la dignidad de la persona humana del trabajador y hemos sido también los primeros en oponernos a algunas disposiciones sindicales tomadas por la Junta Militar de Gobierno, que constituían atentados a la libertad sindical. Estamos inspirados en los principios de la Doctrina Social de la Iglesia y estos nos hacen comprender, que por sobre todas las cosas está la PERSONA HUMANA, en torno a la cual giran las otras actividades de la sociedad.

Consideramos, Sr. Presidente, que la Junta Militar de Gobierno, se ha propuesto rehabilitar la economía de nuestro país, en base a principios sanos, según expresaron los primeros mandatarios en diversas oportunidades. Somos los primeros en aplaudir la buena iniciativa de rehabilitar la economía del país, pero lo que no podemos admitir es que esa rehabilitación tenga que hacerse sobre los hombros de una mayoría que sufre las injusticias de bajos salarios, viviendas infrahumanas, etc., etc. Estamos convencidos de que la economía del país gira en torno a la COMIBOL, pero esta empresa, está acentada sobre los trabajadores mineros. Si éstos trabajadores no están en condiciones de soportar la tremenda responsabilidad de sostener el peso de la empresa que es la vida del país, cómo entonces, se puede hablar de rehabilitar la economía de Bolivia?

El despedir trabajadores, no constituye remedio para resolver la crisis económica de COMIBOL, ni la tremenda agitación social que se desarrolla en los centros mineros de nuestro país, al contrario, los acrecienta. Para nosotros, la única forma de encontrar la paz y la tranquilidad entre los bolivianos, consiste en superar el standard de vida que hoy contradice los derechos de la persona humana reconocidos inclusive por organismos internacionales competentes.

Señor Presidente, por las razones ligeramente expuestas, los sindicalistas cristianos no podemos concebir cómo la COMIBOL, pueda sindicarnos de agitadores políticos por el sólo hecho de buscar constantemente mejores condiciones de vida para los trabajadores en general. Pedir un salario justo para vivir como personas humanas no es atentar contra la seguridad del Estado ni contra la Junta Militar de Gobierno.

A los sindicalistas cristianos, no nos empuja ninguna componenda político-sectaria, sólo buscamos el respeto a los irrenunciables derechos de los trabajadores. Sostenemos que sólo dentro de un clima de justicia social se puede, sin temor a fracasos buscar el desarrollo integral de un país, pero la parte viva de la ciudadanía, es decir, los trabajadores, son parte vital para ese proceso de desarrollo al que dicen Uds., estar abocados. Si se coartan los derechos sindicales, podrán acaso los trabajadores involucrarse dentro de ese proceso de recuperación? Sinceramente, creemos que no.

Por otra parte resulta inadmisible que COMIBOL, en vísperas de conmemorarse una fecha como la Navidad en la que se pregona PAZ Y TRANQUILIDAD SOCIAL; eche a la calle a humildes trabajadores bajo el pretexto de estar éstos mezclados en trajines políticos.

Por las razones expuestas anteriormente, pedimos a Ud., en forma muy respetuosa, la restitución de los compañeros retirados en el centro minero de Huanuni, especialmente de nuestros afiliados PACIFICO MEDINA y JUAN ARCE, ya que ellos como manifestamos anteriormente están libres de las acusaciones que injustamente les imputa la COMIBOL.

Sin otro particular, nos permitimos saludarlo muy atentamente.

p. ACCION SINDICAL BOLIVIANA (Regional de La Paz).- Luis López A., PRESIDENTE.- Alfonso Reynaga., Sec. de RELACIONES.- Eugenio Barreto, Sec. de ORGANIZACION.

LAS RELACIONES FRANCO-ALEMANAS

PARIS, DIC. 8 (INTER PRESS SERVICE).- ¿Seguirá Francia oponiéndose al ingreso de Inglaterra a la Comunidad Económica Europea (CEE) y oponiéndose también a que Alemania Federal participe en las armas nucleares? ¿La hará cambiar de frente el entendimiento inglés-alemán y la venta de armas inglesas a los alemanes?

Es difícil predecir lo que ocurrirá, justamente en vísperas del cambio de gobierno en diez días más. Todo hace suponer que el General Charles de Gaulle será reelegido en la segunda votación, pero su posición se conocerá después de la elección.

Después de la Segunda Guerra Mundial, las relaciones franco-alemanas tomaron el camino de la normalidad y comenzaron a cimentarse por el estudio del idioma del vecino, en los colegios de ambos países. En Alemania, en la enseñanza media, dijo que cada tres alumnos aprende francés. En Francia, el 18,1 por ciento de los estudiantes elige el alemán como primera lengua y un 34,3 por ciento como segunda. La Oficina Franco-Alemana de la Juventud ha promovido un intensivo intercambio de opiniones a distinto nivel. En 1964 hubo un intercambio de 280 mil jóvenes. En Alemania hay 64 sociedades franco alemanas y 20 en Francia. Los datos han sido proporcionados por la Comisión Cultural Mixta Franco-Alemana creada en 1954.

Este organismo ha probado que hay deseos y fuerza de entendimiento, que ambos pueblos buscan acercarse y reconciliarse de antiguas rivalidades. Como buena causa de esto nació la comunidad del carbón y del acero, creada por Roberto Schumann.- Después del exitoso viaje de De Gaulle a Alemania, se firmó en enero de 1963, un tratado de cooperación y amistad. Nadie dudó de esta alianza y se pensó que se convertiría en la médula de la comunidad económica y que su mercado común sería la fase inicial de la unión europea.

Sin embargo, el ambiente se ha enfriado mucho, de lo cual se culpa a la política de De Gaulle. Alemania y Francia están ahora en desacuerdo sobre varios problemas de importancia que es preciso superar para hacer caminar el Mercado Común.

De mayor peligro y preocupación para Francia es el conflicto que se avecina por el deseo del gobierno de Bonn de participar en las armas nucleares. Ellos desean también fabricar su bomba atómica, pero los tratados de post-guerra se lo impiden. Pero piden participar en los estudios, en las discusiones, etc... Y eventualmente en las decisiones de sus aliados relativos al empleo de las armas nucleares. Justifican sus deseos, aduciendo que son el puesto "avanzado" del mundo occidental en Europa y que tienen la misma igualdad de derechos.



MENSAJE DIRIGIDO POR EL

MY. AV. MARIO PATIÑO AYOROA,

UN AÑO ATRAS Y A POCO DE HABER ASUMIDO LA PRESIDENCIA DEL LAB ME DIRIGI MEDIANTE UN MENSAJE DE SALUTACION AL PERSONAL DE LA EMPRESA PIDIENDO A TODOS SU COLABORACION PARA QUE DURANTE EL AÑO DE 1965 TODOS UNIDOS INTENTASEMOS CONVERTIR AL LAB EN ORGULLO DEL PATRIMONIO NACIONAL SOBRE LA BASE DE UN TRABAJO HONRADO EFICIENTE Y RESPONSABLE. AL CONCLUIR ESE AÑO Y CON LA MAS GRANDE SATISFACCION ME DIRIJO NUEVAMENTE AL PERSONAL DE DIRECTIVOS, EMPLEADOS Y OBREROS DE LA EMPRESA ESTA VEZ PARA AGRADECERLES DE TODO CORAZON EL APOYO LEAL QUE ME HAN BRINDADO PERSONALMENTE Y EL ESFORZADO Y EFICIENTE TRABAJO QUE LA GRAN MAYORIA HA REALIZADO CON VERDADERO ESPIRITU DE SUPERACION, Y QUE HA DADO COMO FRUTO EL MEJORAMIENTO SUSTANCIAL DE LAS OPERACIONES Y DE LOS SERVICIOS TANTO DOMESTICOS COMO INTERNACIONALES DE LA EMPRESA LO CUAL ABRE LAS MAS ALENTADORAS PERSPECTIVAS DE UN PROGRESO ININTERRUMPIDO DEL LAB NO SOLAMENTE PARA RESTAURAR SU ANTIGUO PRESTIGIO DENTRO Y FUERA DE BOLIVIA SINO TAMBIEN PARA REAFIRMAR LA SOBERANIA NACIONAL DENTRO DE LOS CONFINES PATRIOS Y EN EL CONCIERTO DE LAS NACIONES DEL CONTINENTE. ANTE ESA REALIDAD Y CON EL MAYOR OPTIMISMO FORMULO EN NOMBRE DEL DIRECTORIO DE LA ENTIDAD LOS VOTOS MAS SINCEROS PORQUE PROSIGAMOS TODOS UNIDOS TRABAJANDO EMPEÑOSAMENTE EN PROCURA DE NUEVOS Y MAYORES EXITOS PARA NUESTRA EMPRESA Y DESEO HACER LLEGAR A CADA UNA DE LAS FAMILIAS DE LOS TRABAJADORES DEL LAB MIS MAS CAROS DESEOS POR SU FELICIDAD EN LA NOCHE BUENA Y POR SU VENTURA PERSONAL EN EL NUEVO AÑO.

La Paz, 24 de diciembre de 1965.

MENSAJE NAVIDEÑO DEL PREFECTO DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ



El Cnl. César Loma Navia entregó al servicio público una hermosa capilla construida en la zona fabril "18 de Mayo". El vecindario le dio una acogedora bienvenida y realzaron el acto de entrega el Gral. René Barrientos Ortuño y Mons. Abel I. Antezana. En el grabado aparece El Arzobispo de La Paz, el Prefecto del Departamento y señora Teresa Dencker de Loma Navia.

Con el júbilo que brota de la bolivianidad libre de todo sistema de opresión, conmemorando un aniversario más del advenimiento del redentor del mundo ¡Jesús!, y en una fecha así de incomparable significado para la humanidad, mis palabras de aliento las hago extensivas a los habitantes de todos los ámbitos de la Patria, y de manera especial al pueblo del Departamento de La Paz.

Los históricos y delicados momentos que vivimos son de incalculables alcances para el futuro de la república, y comprendiéndolos en sus verdaderas dimensiones, todos debemos cooperar para que floten los postulados de una verdadera democracia, en la que los equitativos principios de justicia social, adquieran la preponderancia de un efectivo bien-estar para toda la ciudadanía, entre-la que estan integrantes de las clases mayoritarias.

El período revolucionario del instante es de gran trascendencia para las futuras generaciones, requiriéndose que en la misma medida de los avances de progreso material, los fundamentos de orden moral sean una evidente realidad conjuncionándonos en una plena armonía de confín a confín.

La grandeza espiritual no debe ser desvirtuada por ningún motivo, para que cuando llegue la hora de revisar el pasado haciendo cuestión por la reintegración de todos los territorios perdidos, nos encontremos con la suficiente fortaleza proveniente de la fe y la evidencia de nuestras posibilidades físicas.

Desterremos los enconos y las rencillas sinónimos de envilecimiento, y con la imaginable emoción de la fecha que celebramos, hago votos porque en el próximo año de 1966, dentro de lo alcanzable se patenticen las ansias de felicidad de todo el pueblo, al que las autoridades nos debemos con la práctica del máximo sentido de responsabilidad.

La Paz, 24 de diciembre de 1965

Cnl. César Loma Navia
PREFECTO Y COMANDANTE
DEL DEPARTAMENTO DE
LA PAZ



PRESENCIA Deportes

LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 25 DE DICIEMBRE DE 1965





Torneo Nl. de campeones se iniciará hoy

Municipal y San José en atractivo cotejo

Match se inicia a las 15.50 Hs.

Esta tarde en el estadio "Hernando Siles" se iniciará el Campeonato Nacional de Clubes Campeones. El certamen será inaugurado con el match entre los representativos de Municipal y San José de Oruro.

EL PROGRAMA

De acuerdo al rol establecido por la AFLP, que controlará todos los partidos que se jueguen en La Paz, el primer match se iniciará a las 14 horas con el partido final del Torneo Municipal entre los equipos de Tesoro Municipal y Policía Urbana.

El cotejo central tendrá lugar a las 15.50 horas. Será árbitro de este match el señor Alberto Albornoz y estará colaborado por Alberto Daza y N. Claros. Los dos primeros acutaron la semana pasada aquí cuando jugaron The Strongest y Municipal.

EL PARTIDO

San José que anunció para anoche su arribo, presentará notables variantes en su alineación. No contará con su ex-arquero Soto, militante en el CAR y el jugador Pozo, que sufre una sanción disciplinaria. Pese a estas deserciones, el conjunto orureño se halla preparado para la oportunidad. Municipal actuará con su equipo titular con el que conquistará el título de campeón paceño.



FRENTE A S. JOSE.- Elenco del club Municipal, campeón paceño 1965, que esta tarde debutará en el torneo nacional de campeones enfrentando al representativo de San José, campeón orureño.

ITALIA PIDE QUE SE ELIMINE LA PSICOSIS SOBRE ALTURA DE MEXICO

ROMA, 24 (AP)-En su relación anual, el Presidente del Comité Olímpico Italiano ha manifestado la necesidad de eliminar la psicosis que sobre la altura de México se ha venido creando con motivo de los próximos Juegos olímpicos a celebrarse en aquel país.

Giulio Onesti, en su relación al 23o. Congreso Nacional del CONI, subrayó que desde este momento "se pueden echar por tierra las alarmas exageradas que han sido creadas a causa de la olimpíada mexicana".

"Es necesario", agregó, "que se elimine absolutamente los psicosis de la altura de la ciudad de México donde, por otra parte, viven cerca de seis millones de personas y existen instalaciones deportivas muy desarrolladas y modernas".

Onesti indicó que el CONI, junto con las federaciones interesadas y ayudado por la medicina deportiva, "adoptará todas las medidas necesarias a fin de que los atletas puedan cumplir en la ciudad de México su deber".

Onesti dijo que se esperaba el informe final de los médicos que han realizado investigaciones y experimentos en la ciudad de México, "sometiendo tanto a los atletas como a sus acompañantes a exámenes cuidadosos, antes y después de su actuación en las pruebas pre-olímpicas" de México.

La Junta Ejecutiva del CONI, agregó, ha considerado que Italia esté también presente en las pruebas pre-olímpicas del próximo año, quizás con atletas de otros deportes.

Expresó que el CONI intercambiará informaciones con otras naciones cuyos atletas se trasladaron a México para pruebas experimentales.

Dijo, además, que todavía "no se han eliminado todas las dudas sobre México, entre ellas la de establecer con certeza el período necesario para una perfecta aclimatación a las condiciones de ambiente de aquella ciudad".

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, Sábado 25 de Diciembre de 1965

Los Bolivarianos de 1969

Los bolivianos tenemos el hábito de emprender los trabajos o compromisos adquiridos a última hora. En deportes esto es casi ya una norma, y la excepción es cuando un torneo es preparado con tiempo o un seleccionado es entrenado con meses de anticipación. Lo habitual es que faltando dos o tres semanas o a veces días, se ponga en marcha todo el trabajo preparatorio dejando librado al azar a un torneo o un equipo. Eso lo hemos repetido constantemente en el año que termina. Ahora surge un compromiso que por su magnitud resiste cualquier comparación con otros que el deporte boliviano haya tenido anteriormente. Se trata de los Juegos Bolivarianos que nuestro país debe organizar en 1969. Teniendo en cuenta que la escacés de campos deportivos es alarmante en nuestro medio, podrá comprenderse fácilmente que la tarea no es nada llana, y si a ello agregamos la consabida improvisación con que se acostumbra salvar estos compromisos, llegaremos a la conclusión de que urge trabajar con mucha antelación.

Una competencia bolivariana no es un torneo de sólo deporte, sino de múltiples deportes, por lo tanto el trabajo preparatorio no debe ser de una, dos o tres personas, sino de cientos, de miles de personas que conformen un verdadero equipo de dirigentes capaces y emprendedores. Con ese criterio deben ser encargados los próximos Juegos Deportivos Bolivarianos. De parte del Gobierno, la colaboración tiene que ser decisivo, considerando que al comprometer la sede, tácitamente está aceptando toda la responsabilidad inherente a los aspectos económicos y deportivos.

Por eso, cuando finaliza 1965 y a poco del retorno de la delegación que fue al Ecuador PRESENCIA inicia una serie de notas recordatorias de aquella obligación. Que no se diga después que faltando un año recién se da la voz de alerta.

San Silvestre

SAO PAULO, Dic. 24 (INTER PRESS SERVICE)- Trescientos cincuenta atletas participarán en la famosa "Corrida de San Silvestre" a efectuarse el 31 de este mes por las calles paulistas. De nuevo intervendrán el Belga Gastón Roelants ganador de la tradicional prueba el año pasado. Otros participantes serán Lutz Philips, de Alemania Occidental, Enrico Spinozzi, de Italia, Raino Tikka, de Finlandia, Mariano Cisnero, de España, Bill Morgan, de Estados Unidos y probablemente el atleta de Kenya, Kenio Kiponche, recordman de los 5 y 10 mil metros.



S. BOLIVAR Y MUNI EN EL 2DO MATCH POR EL TITULO

Car jugará cotejo decisivo ante M. Kapac

La jornada de basketbol que se cumplirá mañana en el Coliseo "Ciudad de La Paz" ha despertado gran espectativa entre los aficionados que desde tempranas horas acudirá al escenario donde Simón Bolívar y Manco Kapac serán rivales de Municipal y Always Ready, respectivamente.

POR EL TITULO

La segunda confrontación de la serie "extra" por la disputa del título tendrá como rivales a Simón Bolívar y Municipal. Las "ediles" tienen que ganar este cotejo para ir a un tercero donde se definirá la conquista máxima. En cambio Bolívar jugará con más confianza después de su primera victoria.

POR EL DESCENSO

Un cotejo decisivo disputarán los quintetos femeninos de Always Ready y Manco Kapac. Para ambos la victoria significa las esperanzas de permanecer en la categoría. Las "millonarias" perdieron el primer partido, de ahí que mañana tratarán de rehabilitarse ante sus parciales. Manco Kapac, saldrá decidido a repetir su anterior triunfo.

La jornada se iniciará a las 9 horas con un partido amistoso de reserva. A las 10.00 horas comenzará el match por el descenso y finalmente el programa culminará con el cotejo entre Simón Bolívar y Municipal.



POR DESCENSO.- Always Ready y Manco Kapac jugarán mañana el segundo encuentro de la serie extra por el descenso. En la foto, jugadoras del quinteto millonario en acción.

Pugil R. Davila combatirá con chileno L. Lora

lima, 24 (AP)- En círculos boxísticos se dijo anoche que el campeón peruano pesado Roberto Dávila enfrentará en enero al campeón chileno Luis Lora, en la ciudad de Tacna.

Se agregó que la pelea se haría en la segunda quincena del mes próximo. En su último combate, el viernes último, Dávila venció por puntos en 10 asaltos al norteamericano Hubert Hilton.

8 uruguayos irán al panamericano de tiro en Lima

CARACAS 24 (AP)- El campeón mundial de los Welsters Juniors, Carlos Hernández sale hacia España mañana para dos combates.

Hernandez anunció que proyecta pelear contra el campeón Welter de España "Sombrita" y luego un adversario aún no designado. El título no estará en juego en ninguna de las dos peleas.

De España Hernández proyecta ir al Ecuador y Manila para otros combates de exhibición.

El fútbol britanico estará representado en Copa Europea por un solo representativo

LONDRES, 24 (AP)- Dirigentes del fútbol Británico acordaron hoy que un país- ya sea Inglaterra, Escocia, Gales o Irlanda del Norte debe representar a Gran Bretaña en la Copa Europea de las naciones en 1968.

El campeonato Británico, en que tradicionalmente compiten los cuatro países, sería utilizado como torneo de calificación para decidir cual participa en la competencia europea.

Denis Follows, secretario de la asociacion inglesa, dice que tiene todas las indicaciones de que el plan será aprobado por la federación europea.